

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MARTES 13 DE NOVIEMBRE DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.216

EN VIAJE PRIVADO

## Los Reyes, en Jordania

Invitados por el monarca de aquel país, con motivo de cumplir 44 años de edad

Madrid, 13.—Los Reyes de España se trasladaron al mediodía de ayer, por vía aérea, a Amman, en viaje privado, según ha sabido Efe.

El motivo de este viaje obedece a una invitación personal del rey Hussein, con ocasión de la celebración, mañana miércoles, del 44 aniversario de su nacimiento.

Don Juan Carlos y doña Sofía, que regresarán a Madrid a mediados de esta semana, han viajado en un avión privado puesto a su disposición por el monarca jordano.—Efe.

## SEGOVIA En la actualidad hay 2.013 parados en la capital y la provincia

Gestiones para terminar las obras de la Policlínica «18 de Julio»

### Reunión de la Comisión Provincial de Gobierno

(Información en página 5)

## ETA REIVINDICA EL SECUESTRO DE RUPEREZ

### EL GOBIERNO NO NEGOCIARA

La rama político-militar de la organización terrorista ETA se declaró ayer tarde autora del secuestro de Javier Rupérez, secretario de Relaciones Internacionales de UCD y diputado por Cuenca, ocurrido en la mañana del domingo pasado. Al parecer, la organización terrorista pretende con esto la liberación de los presos vascos y la salida de las Fuerzas de Seguridad del Estado de Euskadi, según un comunicado de ETA difundido ayer.

Por su parte, Adolfo Suárez, presidente del Gobierno y de UCD, expresó a los miembros del comité ejecutivo del partido la firme actitud de su Gabinete de no negociar con ningún grupo terrorista ni ceder ante ningún tipo de coacción.

(Más información en página 12)



### EL PAPA, EN LA XX CONFERENCIA DE LA FAO

«La economía debe construirse sobre las exigencias fundamentales del hombre», afirmó ayer Su Santidad el Papa Juan Pablo II en el discurso que dirigió a la XX Conferencia de la FAO, que se celebra en Roma. Pronunció después unas palabras de agradecimiento por la visita del Pontífice el presidente de la Conferencia, don Jaime Lamo de Espinosa.

### LA HAYA

## Reunión nuclear de la OTAN

La Haya, 13.— La segunda sesión anual ministerial del Comité de Planes Nucleares de la OTAN se inició hoy en La Haya y finalizará mañana miércoles, con un comunicado en el que se esperan algunas orientaciones sobre la modernización del arsenal nuclear en Europa.

La producción y despliegue de 572 misiles nucleares de alcance medio, por un valor total de 5.000 millones de dólares, constituiría el principal tema del debate. En fuente competente aliada se informó también que se trata de la respuesta de la Alianza Atlántica a los «CC-20» soviéticos, 130 de los cuales están ya instalados y apuntando a Europa Occidental. La decisión definitiva no será adoptada hasta la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los 15 países aliados en Bruselas, a mediados de diciembre.

La controversia principal radica en los países aliados europeos que deberán acoger en su territorio a los 108 misiles «Pershing-2» y los 464 «Cruise».

Washington ha propuesto que sean Alemania Federal, Bélgica, Gran Bretaña, Holanda e Italia.—Efe.

### GRANADA

## ROBO EN EL MUSEO DE BELLAS ARTES

Madrid, 13.—Trece cuadros —uno del pintor contemporáneo Andrés Morcillo, otro de Jerónimo de las Chispas el XVIII, nueve anónimos de los S. XVII y XVIII y dos copias modernas de un Murillo y un Zurbarán— fueron robados del Museo de Bellas Artes de Granada durante la noche del domingo al lunes, se informó hoy en Madrid, en la Dirección del Patrimonio.

### IGNACIO RUPEREZ:

## COMPRENDEMOS LA ACTITUD DEL GOBIERNO

Pero haremos todo lo posible para liberar a nuestro hermano

Madrid, 13.—«Comprendemos la actitud del Gobierno y, hasta cierto punto, compartimos la necesidad de no poner en un aprieto la dignidad y la respetabilidad del poder político, pero haremos todo lo posible para que Javier sea liberado», manifestó a Efe Ignacio Rupérez, hermano del diputado secuestrado.

«Las medidas de seguridad o de investigación las este adoptando el Gobierno con independencia de esta postura de firmeza de no negociación —dijo— que se debe a la necesidad de no pactar con terroristas que hacen unas peticiones exageradas y cuya acción, como se ha visto, forma parte de la espiral terrorista».

No obstante —señaló— esta postura firme del Gobierno, en mi opinión, no quiere decir que se haya cerrado toda negociación y que no se vaya a producir diálogo alguno. Creo que no se cierran ulteriores acercamientos de posiciones».

Ignacio Rupérez dijo también que, «de momento, estamos esperando una mayor concreción en las peticiones de ETA (p-m) y supongo que el Gobierno también. De todas formas —afirmó— cualquiera puede ver que las exigencias de los 'secuestradores' son utópicas y descabelladas». (Efe).

## Barrero

Cuartos de baño



Fernández Ladreda, 25  
y Polígono Industrial  
Teléfono 426261

### EN ESTE NUMERO

- Noticias auténticas... con postdata.—Pág. 2
- El tráfico bajo el acueducto.—Pág. 3
- Gran pérdida de girasoles por la lluvia.—Pág. 6
- Bernardos. — La gente arrasa el pinar.—Pág. 6
- Mayor autonomía a la Administración Local.—Pág. 7
- Laboral.— Conferencia Internacional de la Juventud Trabajadora.—Pág. 8
- Nueva edad del hierro.—Pág. 9

MAYORES

Un año más, desde hace más bien pocos, se celebra la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores en ciudades y pueblos, entre las que se encuentran Segovia y varias localidades de la provincia.

La sociedad es causa de males, las culpas siempre recaen en ella, más no nos damos cuenta de que la sociedad somos todos. Hablamos de la sociedad como de algo ajeno y la sociedad es cada uno de nosotros.

El abandono de multitud de personas mayores no es achacable a la sociedad, porque desde siempre ha existido un núcleo menor llamado familia, que es en estos casos la que no sabe responder a quienes tanto han luchado por ella.

La llamada tercera edad supone en muchos casos, silencio, soledad, incomunicación; en otros casos supone espíritu joven sin posibilidad física de realizar los deseos de ese espíritu; impotencia.

Estas semanas son un enfrentamiento a la monotonía, que debilita física y psíquicamente a nuestros mayores. Pero es poco, sabe a poco aún siendo mucho el esfuerzo, la ilusión. Todos los días deberían formar parte de una semana así. Todos los mayores deberían beneficiarse de estas semanas. Todos deberíamos pensar más a menudo en los problemas de la vejez, a la que inexorablemente estamos encaminados.

La Prensa opina

EL ENEMIGO INTERIOR

El Norte de Castilla

Pedro Villalar comenta:

Pompeyo Trogo decía de los hispanos que "prefieren la guerra al descanso y cuando no tiene enemigo exterior lo buscan en casa". Y, ciertamente, diríase que los habitantes de esta península a la que Keyserling llamó "El Asia terminando en punta", cumplen al pie de la letra la pauta del observador y prosista de hace siglos.

Nos hemos pasado casi doscientos años tratando de organizar nuestra convivencia, con toda suerte de tropiezos por el trayecto. Durante los últimos cuarenta años no habríamos podido creer que íbamos a lograr después ni un tan grande acopio de sensatez ni un desenlace tan poco sinuoso de la autoeracia hacia la libertad.

Sin embargo, estamos empeñados en llenar de tragedia la andadura. Incivilizadamente, hemos de dejar puesto cada día el broche de sangre a la democracia.

¿Qué nos pasa?, porque ha de haber alguna respuesta. Más allá de los cromosomas.

EL SHOW DE LA MUERTE

EL IDEAL GALLEGO

José Carnicero comenta:

Todo pasa y todo vuelve. En la Edad Media las ejecuciones públicas de criminales constituían un espectáculo frecuente. Las gentes se concentraban en la plaza principal de las ciudades para asistir a esta clase de representaciones, en las que la Muerte actuaba como protagonista. Pues bien, en el último tercio del siglo XX, los ciudadanos de las más "supercivilizadas" naciones no tendrán ya necesidad de abandonar sus hogares para poder presenciar cómo la sociedad elimina a sus elementos más nocivos. Cómodamente sentados en un sillón, tal vez con una copa o con un cigarrillo en la mano, será posible observar detalladamente el viaje de la vida a la muerte de un ser humano. ¿Cómo será esto posible? Muy sencillo: retransmitiendo las ejecuciones por televisión.

En Norteamérica, espejo en el que deberían mirarse las naciones occidentales, diversos estados han ido eliminando de sus respectivas legislaciones la abolición de la pena de muerte, y en los dos últimos años han sido ejecutadas varias personas. Al parecer, según las últimas encuestas, la marea antiabolicionista está subiendo, hasta el punto de que las películas con escenas que muestran con detalle una ejecución son contempladas ávidamente por un público cada vez más atemorizado ante el aumento de la delincuencia y que busca solucio-

Noticias auténticas... con posdata

Por LUIS MINGUEZ "Orejanilla"

— El viejo Madrid se desmorona: cerca de 200 casas ruinosas en el centro, y la sospecha de que en 10 años podrán encontrarse en ruina el 90 por ciento de los inmuebles.

P.D. — Lógico, don Genaro. A ver qué casero (y los hay que no tienen un duro) se meten a arreglar sus fincas cobrando 200 pesetas como cobran algunos de alquiler. Y el Gobierno, mientras, en fuera de juego, sin actualizar esos arrendamientos que a quien perjudica al final es a los propietarios inquilinos, al encontrarse de «patitas» y en la calle por la inevitable declaración de ruina.

— El Rey lo es de España y reside en Madrid pero como, según el art.º 5.º de la Constitución la capital del ESTADO es la Villa de Madrid, ¿es el Rey de España o... el Rey del Estado?

P.D. — Pobre España, don Genaro, qué mal debe sonar su nombre a tantos políticos y politiquillos del tres al cuarto, para estar tan defenestrada. Como Dios no lo remedie, le puede ocurrir mañana lo que a la del chiste: «Entre todos la mataron... y ella sola se murió».

— ¿Es compatible la afición a los toros con una democracia razonable? Conviene saber si la democracia ha llegado con el empuje renovador necesario para acabar con la fiesta nacional o si el ritmo de la violencia taurina seguirá presidiendo una democracia trucada.

P.D. — La violencia está en otros campos, desde luego en Segovia falta poco para acabar con la fiesta de los toros: ni se dan corridas, ni se arregla la plaza, que terminará un día pronto por hundirse, aburrida y sola en la vida, sin una mala corrida. ¡No suspire, don Genaro...!

Las vocaciones sacerdotales han disminuido en un 70 por ciento en los últimos 15 años. En lo que va de 1979, sólo se han ordenado 12. La situación es problemática: no hay seminaristas a quienes ordenar. Se da el caso de un seminario, en Salamanca, actualmente destinado a granja de pollos.

P.D. — El mundo camina por sendas misteriosas. Y así nos va, sin pastores que nos encaucen por el buen camino. Los pueblos de Segovia están desiertos de párrocos, sobre todo la zona de Pedraza. Que los curas se acaban, don Genaro, y en algunos sitios, ya ve, hasta los cambian por pollos.

— Madrid no tiene un alcalde, sino tres: PSOE, PCE, UCD. Una trilogía de poderes presididos por una reina madre que les llama «buenos» o «malos» según suban o bajen de voz.

P.D. — Igual que pasa entre usted y yo, don Genaro: que no se sabe quién es el «bueno» y quién el «malo», ni nos ponemos de acuerdo en las votaciones, porque usted lleva garrota... y así no vale, don Genaro, que yo siempre voy desarmado.

— Ha sido aprobado en el Congreso la figura del defensor del pueblo, ante quien cualquier ciudadano podrá acudir, en su día, para hacer valer su protesta: subida de precios, disgusto por la marcha del país, etc. etc.

P.D. — Si ya está pensando, don Genaro, a dónde recurrir para protestar por el precio de la caña de cerveza en Segovia, ahórrese el paseo,

que le va a dar lo mismo. Eso no lo mueve ya ni Sansón.

— La OCU y Antonio García Pablos han conseguido una pequeña victoria al retener el Gobierno la decisión de la Compañía Telefónica de aumentar el número de pasos del contador, hecho que demuestra los pasos irregulares seguidos siempre portan poderosa señora, que denuncia García Pablos: contratos abusivos, carácter secreto en las subidas, alza de precios sin cumplir los requisitos legales, sistemas de medidas no homologados, etc. etc.

P.D. — Así no es de extrañar que paguemos más dinero por el recibo del teléfono que por el de la luz, lo que resulta incongruente, comparado un servicio con el otro. Ni es de extrañar que la Telefónica sea la empresa con mayores beneficios del país. A este paso, lo será de Europa. Pero a pesar de esta victoria de la OCU, la política de la mono-telefónica, digo el monopolio de la Telefónica es tan grande y soberbio, que nunca podremos vencerle, querido don Genaro. Por eso usted no quiere teléfono en su casa ¿verdad?, que para timos ya le engañaron bastante, de pequeño, cuando le anunciaron una España Grande y Libre. Y ahora ni es España, ni Grande, ni Libre, sino un conglomerado de no sé qué, ni no sé cuántos, ni qué sé yo...

— La Policía madrileña ha elaborado un informe sobre 700 delincuentes, quienes, a pesar de estar considerados «muy peligrosos» y tener numerosos antecedentes, ninguno de ellos ha estado jamás en prisión.

P.D. — Esto parece un tebeo de Jaimito, pero la ley es la ley, don Genaro, y aquí lo que ocurre es que la ley está hecha por los hombres, y los hombres, desde nuestros primeros padres, somos unos pobrecitos pecadores.

— El único centro español para adultos subnormales, contruido en Valladolid para 75 residentes, no puede abrir sus puertas por falta de solicitudes de ingreso.

P.D. — Es increíble, don Genaro. Los miles de subnormales que se ven a cada momento, en la calle y en el Metro, y todos se hacen los «sordos» al leer esta noticia. Con lo bien que les vendría una «cura de reposo» en Valladolid.

— La Comisión de Hacienda del Congreso ha acordado suprimir el impuesto sobre el vino común.

P.D. — Ahora a ver si acuerdan suprimir algunas marcas de vino, y solución redonda. Como que don Genaro no bebe más que agua, para evitar le timen con tantos polvos artificiales. Cuando se puede beber agua, claro, que en Segovia está prohibido de noche y en verano.

— Algunos ganaderos, reunidos en Galicia, han descubierto que los españoles tenemos mala leche. Tan mala leche, y ellos mismos lo dicen, que no sería admitida en la Comunidad Europea.

P.D. — Que le pregunten a don Genaro, cuando moja los churros, que no sabe si moja en leche o en agua. Sobre todo, cuando desayuna en Segovia, que tiene una mala leche, que no la beben ni los gatos. ¿Dónde andamos, señoras autoridades?, ¿Es que ustedes no desayunan con leche?

PEATON:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. (Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA).



## EL TRAFICO BAJO EL ACUEDUCTO

Nuestros lectores conocen ya algunas informaciones sobre los posibles peligros que pudieran estar acechando al acueducto, tema al que hemos dedicado determinados espacios en días anteriores. Es un tema que a nosotros, como a muchos segovianos, nos preocupa hondamente.

Sobre esta cuestión, como anunciábamos en nuestro número del pasado día 5 del actual, hemos dejado planteada públicamente una pregunta, con el deseo de que cuantas personas lo deseen, puedan contestar a ella, contestación que muy gustosamente publicaremos.

Iniciamos esta serie de respuestas con la que nos envía el director del Museo Provincial don Alonso Zamora Canellada, que contesta a la pregunta que formulamos, y que recordamos es la siguiente:

“¿Cree que debería considerarse si es conveniente que el tráfico rodado siga pasando bajo el acueducto?”

**D. ALONSO ZAMORA CANELLADA**

En primer lugar, creo que la contestación de una pregunta técnica, corresponde a personalidades técnicas, es decir, que no entraré en el tema de por dónde se puede desviar el tráfico, o en el de si las vibraciones son o no contraproducentes para la construcción. En cuanto a esos temas, solamente me puedo guiar por mi lógica, que me dice que, evidentemente, no puede ser bueno el que el tráfico continúe.

Otros aspectos son los de conservación del monumento, y aquí sí que está claro, creo yo. Cualquiera que se dedique a observar las

disolución del fedespato, dejando en libertad cuarcos y micras, con lo que, a falta de aglutinante, la piedra se disgrega progresivamente. Ese agua entra también entre los adoquines, afectando no sólo al yacimiento arqueológico que subyace, sino a las propias pilas que sostienen la construcción.

Como puede verse, también existen muchas rozaduras, causadas por vehículos de todo tipo, pues están a diferentes alturas. Las mismas defensas que han sido situadas en las esquinas de los pilares son, a menudo, derribadas.

En consecuencia, y teniendo en cuenta, además que varios de estos proble-

mas se combinan, como la humedad del interior de los sillares y los humos, en relación a la microfauna de las juntas, que se manifiesta en forma de organismos que contribuyen a la disgregación de la piedra, creo que la sola duda de que alguno de estos factores pudiesen alterar a nuestro monumento, sería suficiente para tomar medidas drásticas en orden a la conservación del que, probablemente, sea el primer monumento de su tipo en el mundo.

Resumiendo, y repito, desde mi punto de vista, el tráfico rodado debería ser inmediatamente eliminado. Al propio tiempo, conven-

dría realizar inspecciones periódicas, a fin de controlar el nivel de humos y de humedad que los sillares soportan, y así obtener datos científicamente claros sobre los que poder hablar con bases firmes, sobre todo por lo que se refiere al ritmo de actuación de estos agentes destructores. Otras medidas, quizá paralelas, habrían de ser las de retirar las hierbas que vuelven a crecer entre las juntas, en todo el largo de la construcción. Es de destacar que, no por ser más visibles son menos dañinas, pues tienen sus raíces en aglomeraciones de polvo y restos de erosión de las propias piedras; esas aglomeraciones actúan como receptoras y conservadoras de humedad sirviendo de base a microorganismos y a las raíces que surgen de los pólenes que el viento deposita, y que la humedad captura. Como se ve, el problema es de considerables dimensiones. A mi modo de ver, habría que formar un equipo de técnicos, que se reuniesen periódicamente para estudiar todos los problemas que se plantean. Desde luego, el tráfico rodado ha de desaparecer; la contaminación que produce viene a sumarse a la que ya padece la construcción, inherente a sus muchos años; sobre todo ha de presidir la idea de que cuanto podamos hacer por detener el daño y evitarlo en el futuro, ha de realizarse eficazmente, y sin demora.

Por mi parte, en cuanto que encargado por la Dirección General del Patrimonio de la vigilancia y estudio de la construcción, no ha de quedar sin hacerse.

Materiales de construcción

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tlf. 414855

## Proclamada la reina y damas de la Semana de Homenaje a los Mayores en la Residencia de Pensionistas



Como ayer informábamos, ha dado comienzo la Semana Homenaje a Nuestros Mayores en la Residencia de Pensionistas. Con tal motivo han quedado proclamadas la reina de la Semana y damas, que son doña Epifanía Gilsanz, de 91 años; doña Amparo Poveda, de 90, y doña Trinidad Mateos, de 89. También han quedado nombrados señores pensionistas de honor, y son: don Antonio Brunete, de 95 años; don Macario Sánchez, de 92, y don Alfredo Aranda, de 92.—(Foto Antonio).

### Regionalismo

## Repulsa del Consejo General por el expolio al Patrimonio Histórico-Artístico

En nota hecha pública el sábado, el Consejo General de Castilla y León manifiesta su profunda preocupación por la oleada de robos en que se producen reiteradamente en iglesias y museos parroquiales de la región, y hace un llamamiento a los responsables de la custodia del patrimonio artístico, extensivo al pueblo castellano-leonés, para que se extremen las medidas de protección en

torno a este importante legado cultural.

La Presidencia del Consejo anuncia que en coordinación con la Consejería del Patrimonio Artístico, realizará las gestiones necesarias, ante la autoridad competente, «para tratar de poner fin a este expolio premeditado de lo que constituye parte esencial de nuestra cultura, no sólo regional, sino nacional y universal, entendiendo que a todos nos compete velar porque se pongan las soluciones que terminen de una vez por todas con la destrucción de nuestro patrimonio».

## 45 millones de pesetas costará el silo de cereales de San Cristóbal de la Vega

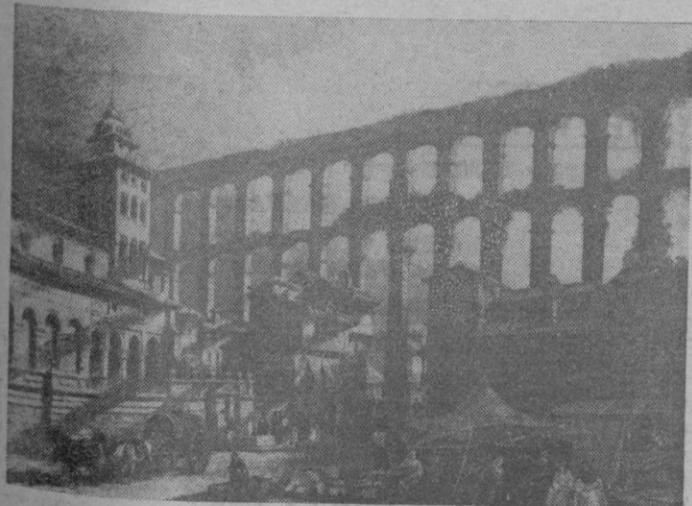
En el «Boletín Oficial del Estado» número 271 aparece publicada una resolución de la Dirección General del Servicio Nacional de Productos Agrarios, por la que se convoca concurso-subasta para la ejecución por contrata de la obra civil para un silo para cereales, de 4.000 toneladas métricas, en San Cristóbal de la Vega.

El presupuesto por contrata es de 44.201.670 pesetas, con un plazo de ejecución de catorce meses.

### EXPOSICIONES

## Tres en el Torreón de Lozoya

Tres exposiciones se inauguran hoy en los salones del Torreón de Lozoya, a las 7,30 de la tarde; las de Carmen Amelia Galindo Ayuso, Bene Gómez Martín y Gonzalo Pérez Rielo. La de este último durará hasta el 25 de noviembre. Las horas de visita son en días laborables de 7,30 a 9,30 y los festivos de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.



primeras hiladas de los pilares, advertirá dos daños, graves, a mi modo de ver, que les afectan:

a) La piedra está muy deteriorada, por exofiliaciones, causadas por los gases contaminantes de los automóviles; ello se aprecia en el color general. Además, los automóviles han de arrancar en las cercanías de los pilares, y para dar espacio, con lo que la concentración de humos debe ser mayor.

b) Las ruedas levantan agua, que va a estrellarse directamente sobre los sillares, penetrando por sus juntas. Aun en el caso de que no se hiele, lo que tampoco es raro, provoca la

mas se combinan, como la humedad del interior de los sillares y los humos, en relación a la microfauna de las juntas, que se manifiesta en forma de organismos que contribuyen a la disgregación de la piedra, creo que la sola duda de que alguno de estos factores pudiesen alterar a nuestro monumento, sería suficiente para tomar medidas drásticas en orden a la conservación del que, probablemente, sea el primer monumento de su tipo en el mundo.

Resumiendo, y repito, desde mi punto de vista, el tráfico rodado debería ser inmediatamente eliminado. Al propio tiempo, conven-



# Información Local

## La Caja de Ahorros ofreció un almuerzo de despedida a don Fernando Albertos Redondo

El sábado tuvo lugar, en el restaurante Lago, una comida que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia ofrecía al que fue director general durante muchos años, don Fernando Albertos Redondo, homenaje al que asistieron alrededor de las cuatrocientas cincuenta personas, entre las que se encontraban, además de empleados de la entidad, los consejeros actuales y algunos anteriores de la misma y directores de varias Cajas de Ahorros de provincias castellanas

En la presidencia, junto al homenajeado, el gobernador civil señor Díaz-Miguel Moraleda, directores generales de la Confederación señores Coronel de Palma y Allué Escudero, presidente de la Federación Castellana de Cajas de Ahorros señor Martín de Velasco, presidente de honor de la entidad señor Encinas Fernández, presidente del consejo de administración señor Gómez Perretta, presidente de la Diputación señor De las Heras Mateo, director general señor Rojo del Amo y presidente de la comisión de Control de la Caja señor Martín Cantalejo, la mayoría de ellos acompañados de sus esposas.

A los postres, don Antonio Gómez Perretta, presidente del consejo se administración, pronunció unas palabras recordando la incorporación del homenajeado a la Caja en 1945, el impulso que ha venido dando a la misma y a sus obras sociales, su colaboración permanente con empleados y consejeros; asimismo destacó la labor de la señora de Albertos Redondo con un constante apoyo a su esposo. Luego, el director general don Carlos Rojo del Amo ofreció en nombre de colaboradores, empleados y consejeros un bello obsequio como recuerdo, consistente en un reloj de sobremesa, entregándole también un pergamino, mientras la señora de Gómez Perretta hacía entrega a la de Albertos Redondo de un prendido. El presidente de la Federación Castellana don Carlos Martín de Velasco habló del homenajeado con gran cariño y recordando su amistad de años, entregando al matrimonio un recuerdo en nombre de la Federación, de la que es presidente de honor. El director general de la Confederación don Luis Coronel de Palma hizo un cumplido elogio del homenajeado y de la labor realizada al frente de la entidad segoviana, diciendo que este hombre, que siempre ha hecho gala de serenidad y dinamismo en sus actuaciones, ha conseguido cambiar el estilo de la Caja de Ahorros de Segovia. El gobernador civil don Manuel Díaz-Miguel Moraleda intervino para adherirse con todo afecto al homenaje, felicitando cariñosamente a don Fernando Albertos y a doña María Gil, matrimonio modélico en muchos aspectos, señaló. Por último, el señor Albertos Redondo pronunció unas palabras cargadas de emoción diciendo que se va en un momento en que no ha de notarse su falta, destacando la eficiente labor de los consejeros y en especial del consejero de administración. Añadió que para él, la hora de la jubilación fue un momento de pena, pero el saber que va a continuar vinculado a la Caja como asesor cultural de la misma es una ilusión que da a su jubilación un destino. Recordó varias anécdotas de su dilatada etapa en la entidad y agradeció a todos y especialmente a los empleados, de los que hizo un gran elogio, la cordialidad y el afecto recibido. Terminó agradeciendo la presencia de las señoras, haciendo un cariñoso elogio a la suya.

Finalmente, el gobernador civil intervino para decir que propondrá le sea concedida al señor Albertos Redondo la Gran Cruz al Mérito Civil.

## La cartera ministerial como ejemplo: Trabajo

Según la revista "Cambio 16", al segoviano ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, casi le da un soponcio cuando tras su "footing" mañanero, que comienza a las seis, regresa al Ministerio, donde vive, llega hasta su despacho, sobre las siete de la mañana, como todos los días, y se encuentra con que es el único en el puesto de trabajo.

Sobreponiéndose a la "trágica situación", comienza a llamar por teléfono a sus más cercanos colaboradores. El primero en contestarle dejó al señor Calvo Ortega más confuso que antes, aunque le resolviera el problema: "Pero qué dices, ministro, ¡si hoy es domingo!".

## Las asociaciones de padres de colegios no estatales, en una asamblea general

En representación de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos «Diego de Covarrubias», de centros de enseñanza de titularidad no estatal de Segovia, asistieron en Burgos su presidente, tesorero, secretario y vocal, señores Martín Rubio, Gómez Fernández, De la Orden Arribas y Callejo González, a la asamblea que en aquella ciudad se celebró con motivo de los debates parlamentarios de las Leyes de Estatutos de Centros y de Financiación de la Enseñanza. En dicha asamblea, a la que asistieron también, entre otros, representantes de Burgos, Bilbao, Vitoria, Alava, Soria, Logroño, Zamora, Asturias y Madrid representando a más de 500.000 familias, en su sesión de la tarde asistieron a un amplio coloquio el presidente del Consejo General de Castilla y León y varios parlamentarios de Burgos.

Se tomaron interesantes acuerdos, que serán difundidos en breve, en orden a la defensa del principio de «libertad de enseñanza para todos», igualdad de oportunidades, tipo de enseñanza, comunidad educativa, idearios de centros y demás aspectos que plantea dichas leyes en estudio.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Un corrimiento de tierras aprisionó a un trabajador en el puente de Sancti Spiritus

El Servicio contra Incendios de la ciudad ha sacado, alrededor de las 10 de la mañana, al puente de Sancti Spiritus a unas obras que se están realizando en dicha calle para meter unas tuberías de conducción de aguas sucias, habiéndose realizado las correspondientes zanjas. Por causas que se desconocen se ha producido durante el trabajo un corrimiento de tierras que ha aprisionado a un trabajador municipal, Esteban Santiuste, con domicilio en nuestra ciudad, que ha sido trasladado a la Residencia Sanitaria.

## ACTIVIDADES LABORALES

### CC. OO. SE REUNIO CON PENSIONISTAS Y JUBILADOS

Tuvo lugar en el salón de actos de la AISS (antigua Casa Sindical) la asamblea convocada por CC. OO. en su rama de pensionistas y jubilados, a la cual asistieron alrededor de 130 pensionistas.

Abrió la sesión Manuel Otero, secretario provincial de CC. OO., quien presentó a los que intervendrían en dicha asamblea. Estos fueron: Pedro Serrano, secretario político del Partido Comunista de España y miembro de CC. OO., quien dio a conocer los incumplimientos del Gobierno de U.C.D.; criticó el programa económico gubernamental que calificó de «regresivo», y al Estatuto del Trabajador y animó a los asistentes a que exigieran

la extinción o reducción del 50 por ciento en los servicios urbanos; el secretario general del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC. OO. quien habló de los incumplimientos del ministro de Sanidad y Seguridad Social, señor Robira Tarazona, y de como éste le marginaba en el Estatuto del Trabajador y, por último Regino Casado, afiliado a CC. OO., quien dijo que al ser mayoritario el número de concejales de UCC en el Ayuntamiento de Segovia, revocaban la mayoría de las propuestas de la oposición, demostrando con ello que «UCD no simplemente nos marginó con miserables pensiones, sino también en los beneficios que solicitamos en los servicios urbanos y que disfrutaban los demás jubilados en casi toda España, cominando a insistir en nuestras justas peticiones».



## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. Unico dia. 18 años. Color.

#### FIESTA SALVAJE

("The wild parthy")  
Raquel Welch, James Coco

Jueves. Estreno. Color. APTA

#### LOS INDESTRUCTIBLES

John Wayne, Rock Hudson

### SIRENAS

Mañana, miércoles, 7,30 y 10,30. Estreno Unico dia. 18 años. De Claude Chabrol

#### LOCURAS DE UN MATRIMONIO BURGUES

Ann Margret, Sydne Rome, Bruce Dern  
A partir del jueves, estreno

#### VICIOS PEQUEÑOS

Ugo Tognazzi, Michael Serrault  
Comedia de Eduardo Molinaro

### VICTORIA

Hoy, 7,30 y 10,30. Estreno. Unico dia

#### LAS HIJAS DE DRACULA

¡¡Refrescantemente original!!

Clasificada "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.

#### LAS VERDES PRADERAS

Séptimo mes en Madrid

Quinto mes en Barcelona

Quinto mes en Valencia

Quinto mes en Zaragoza

¡¡PRONTO EN SEGOVIA...!!



# Información Local

## SE REUNIO LA COMISION PROVINCIAL DE GOBIERNO

### EN LA ACTUALIDAD HAY 2.013 PARADOS Gestiones para terminar las obras en la Policlínica «18 de Julio»

En la sala de juntas del Gobierno Civil bajo la presidencia del gobernador civil, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, se reunieron los delegados de Sanidad y Seguridad Social, Educación, Trabajo, Agricultura, Industria y Energía, Hacienda, Cultura, Turismo, Obras Públicas y Urbanismo, abogado del Estado y secretario general del Gobierno Civil, quienes constituyen la Comisión Provincial de Gobierno, al objeto de celebrar sesión plenaria.

Entre los asuntos que se trataron en la mencionada reunión, cabe destacar, como más importantes, los siguientes:

En Agricultura se informó sobre las cifras definitivas de la cosecha de cereales en la campaña de 1979; se hizo un análisis de la producción agraria en la provincia y se dió cuenta del abono de subvenciones en remolacha y resina; por otro lado, se dió cuenta de una próxima disposición del Ministerio de Agricultura, mediante la que se complementaría el Decreto 791/79, sobre medidas sanitarias en el sector porcino, con posibilidades de descentralizar las decisiones en esta materia, responsabilizando al sector, que habría de comprometerse a cumplir un plan sanitario previamente convenido.

En el sector forestal, la Delegación de Agricultura informó de que, para combatir algunas plagas, principalmente procesionarias y pissodes, en la zona de Nava de la Asunción, Coca y límites, se habían lanzado 27.000 kg. de insecticida por avión, siendo los tratamientos por tierra de 15.000 kg., habiendo sido cubiertas, en la mencionada zona, 1.500 has. por avión y 750 has. por tierra.

#### TRABAJO

Por su titular se informó de los datos sobre empleo, así como de una campaña puesta en marcha para combatir el fraude en el subsidio de empleo. Por lo que respecta a cifras de paro en la provincia están son muy similares a las habidas durante el resto del año, siendo, actualmente, el paro registrado de 2.013 trabajadores, incluidos los 1.014 que no tenían empleo anterior; y el paro subsidiado de 414 trabajadores.

También informó de los convenios colectivos firmados últimamente, que afectan a los sectores de panaderías, campo y confitería.

#### SANIDAD

El delegado dio cuenta de que la epidemia de gripe que se viene anunciando no parece revestir características graves, si bien las mutantes del grupo de virus hacen difícil los pronósticos. Por lo que respecta al estado general sanitario de la provincia informó de que era el normal.

Por último manifestó que se están realizando las gestiones oportunas para culminar las obras de la Policlínica «18 de Julio» y que las perspecti-

vas eran muy favorables para su inmediata realización.

#### TURISMO

El delegado informó de diversos expedientes que se tramitan, referentes a fiestas de interés turístico en diversas localidades de la provincia, concursos de su departamento para ayudas y subvenciones a instalaciones de camping, así como para proveer de guías intérpretes a la provincia en diversos idiomas. Informó también del movimiento turístico, por lo que afecta a la capital, afirmó que la Oficina correspondiente ha registrado un número de 52.512 visitantes, estimándose que esta cifra únicamente representa a un 2 ó 3 por 100 de los que efectivamente nos visitan.

#### INDUSTRIA

El delegado informó sobre el Plan de Electrificación Rural, posibilidades de establecer en algún edificio oficial de la provincia sistemas de energía solar a través del Centro de Estudios de la Energía, así como de las medidas de ahorro energético respecto de calefacciones y su problemática; por último hizo referencia a los aspectos industriales de la declaración del Gran Área de Expansión Industrial de Castilla-León en lo referente a nuestra provincia.

#### EDUCACION

Hizo especial hincapié el delegado en informar y valorar el comienzo del actual curso académico, manifestando que prácticamente se había producido sin incidencias y agradeciendo a la Delegación de Industria su colaboración para concluir algunas obras en instalaciones y edificios donde se imparten las enseñanzas de Formación Profesional.

#### O.P. Y URBANISMO

El delegado informó de la problemática general de su delegación, y dió cuenta de la reunión mantenida con delegados de su departamento en Santander, Burgos, Logroño, Soria, Avila, León, Zamora, Salamanca, Valladolid y Palencia.

Por último y por unanimidad de todos los asistentes, se acordó constara en acta la satisfacción, junto a sentimientos de lealtad, de todos los componentes de la Comisión Provincial de Gobierno al cumplirse un año del mandato del gobernador civil y presidente de la misma, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

## Solemne celebración de San Millán

En la iglesia que lleva su nombre, se celebró ayer la solemne festividad de San Millán, el santo de los castellanos y patrón de la parroquia. A las ocho de la tarde concelebró la asamblea litúrgica el señor obispo, con el párroco y otros cinco sacerdotes más, pronunciando una homilía en la que recordando la biografía de santo, destacó sus notas de santidad y de humanidad y el quehacer social y castellano de la época, que le llevó en un tiempo a compartir con Santiago del patronato de España, y después el de Castilla. Comentó la recuperación de la personalidad regional y moral en la que tanto destacó San Millán.

Asistieron gran cantidad de fieles, no sólo de la parroquia, que al final se acercaron a besar la reliquia del santo.

La capilla musical estuvo a cargo de don José del Moral, que interpretó en diferentes momentos de la ceremonia diversas composiciones al órgano.

Finalizada la ceremonia religiosa, en el atrio intervinieron los dulzaineros poniendo una nota tradicional en esta festividad.

#### CENA DE COMUNIDAD CASTELLANA

Un grupo de comuneros y otras personas que sienten en espíritu castellano celebraron la festividad del patrón de los castellanos San Millán, con una cena en un mesón de los alrededores de la capital. Se reunieron casi un centenar de

## AL AIRE DE LA CALLE

### APARCAMIENTOS

¿Por qué sigue habiendo tanta tolerancia en lo que se refiere a los aparcamientos? Bien está que los domingos se haga la vista gorda, porque el parque local se ve notablemente incrementado con los muchos vehículos que llegan de fuera, pero de eso a consentir que se dejen coches en los lugares donde más estorban, hasta el punto de obligar a hacer maniobras para pasar... ¿Ejemplos? La calle del doctor Castelo, la calle de Barrionuevo, la Plaza del 4 de Agosto y otros puntos inmediatos a la Plaza Mayor, donde los domingos hay auténtica aglomeración de vehículos con plena discriminación para aparcamientos... sin olvidar los que siguen haciéndolo en doble fila en la misma plaza.

personal y al final dirigió unas palabras al comunero por Soria, Inocente García de Andrés, quien concluyó su intervención con unas letrillas compuestas para la ocasión, cuyo estribillo era: «Y unos castellanos, hoy hacemos fiesta, dentro de unos años, ya todos lo harán». Asistió a la cena el obispo de la diócesis.

El acto discurre en un ambiente de canciones y música castellana y dulzaina.



#### TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña María del Socorro Guitián y Bustamante

Falleció en Madrid el 13 de noviembre de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hermana Pilar; sobrinos, sobrinos políticos, sobrinos nietos, primos y demás familia,

Ruegan un recuerdo y una oración por su alma.

El funeral que se ha celebrado hoy en la parroquia de San Miguel; el sufragio de ánimas en los PP. Franciscanos; misas y sufragios en varias iglesias y conventos de Segovia, y en Roma, en la capilla de la Vía XX Settembre, de las MM. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, son aplicados por su eterno descanso.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696



BERNARDOS

EN OCTUBRE

## Disminuyeron los accidentes, los muertos y heridos y aumentaron los permisos de conducir

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa, como cada mes, de las actividades de su departamento en relación con la circulación vial. Nos envía unos datos que ofrecemos a ustedes como curiosidad anecdótica y por otra parte, como nota de atención en el aspecto de la prudencia.

Los accidentes registrados en el pasado mes de octubre en nuestra provincia, fueron 38, 32 menos que en el mes de septiembre. Como consecuencia de estos 38 accidentes, se produjeron 3 muertos, 6 menos que el mes anterior; 14 heridos graves (27 fueron éstos en septiembre) y 48 heridos leves frente a los 75 anteriores.

Si menores fueron los accidentes y sus consecuen-

cias, también menores fueron los vehículos matriculados, 274 frente a los 281 del mes de septiembre. De estos 274, 91 fueron camiones y vehículos especiales, 38 furgonetas, 138 turismos, 5 motocicletas y 2 tractores. Fueron tramitadas 261 transferencias y 26 bajas.

No obstante, la obsesión por el carné de conducir creció durante el pasado mes. ¡Con lo sano que es andar! Fueron 274 hombres los que lo obtuvieron, tres más que en septiembre, y 200 mujeres, 25 más. Estas 200 mujeres lo obtuvieron en turismos mientras que los hombres se desglosaron así: 37 permisos en motocicletas, 214 en turismos, 22 en camiones y 1 en autobús. Ninguno lo obtuvo en tractor.

EDUCACION

## Creación de centros de EGB en Abades y Segovia

En el "B. O. del Estado", número 270, aparece convocado el concurso de las obras de construcción de un centro de E.G.B. de ocho unidades en Abades por importe de 34.977.925 pesetas, y otro centro de E. G. B., de 16 unidades, para el colegio Santa Eulalia de Segovia, con un presupuesto de 63.277.106 pesetas.

### CREACION DE UNIDADES EN EL COLEGIO "CALVO SOTELO"

Por una orden del Ministerio de Educación, publicada en el "B. O. del Estado", núm. 270, se crean dos unidades mixtas de E. G. B. en el colegio "Calvo Sotelo", de Segovia, que contará con 27 unidades escolares mixtas de E.G.B., seis unidades escolares de educación preescolar (párvulos), una plaza de profesor y una plaza de profesora diplomados en Educación Física, y dirección sin curso.

Por la misma orden se determina la creación de una unidad escolar de educación preescolar (párvulos), en el colegio nacional de San Rafael.

## Subasta de las obras de mejora de la travesía de San Rafael

En el "B. O. E." del día 10 de noviembre aparece la subasta de las obras correspondientes a la travesía de San Rafael, dentro de la carretera nacional VI de Madrid a La Coruña. Estas obras abarcan diferentes pasos subterráneos, así como acondicionamiento de toda la travesía.

El importe total asciende a 25 millones de pesetas, en las siguientes anualidades: 20 millones en 1980 y 5 millones en 1981. El plazo de ejecución es de 14 meses. La presentación de proposiciones estará abierta hasta las doce horas del día 5 de diciembre del presente año y la apertura de pliegos se efectuará por la mesa de contratación a las 11 horas del día 13 del mismo mes de diciembre.

## La gente arrasa el pinar

BERNARDOS. (De nuestro corresponsal, MARIA JESUS TEJEDOR).—En esta época la mayoría de los años, la gente se lanza al pinar a la búsqueda del estimado niscal, si el tiempo es el apropiado para ello.

Como ya se sabe, los niscalos aparecen en el pinar sobre mediados de octubre y noviembre, si antes las lluvias han hecho su aparición para así obtener el grado de humedad necesario para este cultivo. Pero también es necesario el sol y buen tiempo para su crecida.

Pues bien, este año han confluído estos dos factores necesarios, por lo tanto hay gran abundancia de niscalos por cualquier lugar del pinar... pero esto también trae malas consecuencias ya que la gente interesada en coger esos apreciados niscalos hacen caso omiso de los consejos que se les da para el bien del pinar y de los niscalos, y de esta forma no les importa arrancar todo lo que encuentran ya sean grandes o pequeños.

Sin embargo esto no es nada comparado con lo que hacen otras personas que no escatiman medios para obtener los niscalos y así utilizan rastrillos y otros aperos para poder encontrar y arrancar lo que pudieren, sin darse cuenta del daño tan grande que ocasionan.

Con todo esto lo único que se consigue es acelerar el proceso de destrucción de la naturaleza ya que se impide el natural crecimiento con el consiguiente perjuicio para todos porque participamos de los beneficios del campo, bosque, etc... o, ¿es qué no nos habíamos dado cuenta?

## GRAN PERDIDA DE GIRASOLES POR LA LLUVIA

BERNARDOS. (De nuestro corresponsal, MARIA JESUS TEJEDOR).—Este año la cosecha de girasol, por esta zona, ha sido en general muy mala, a lo cual han contribuido las abundantes lluvias del mes de octubre, que han impedido recogerlos a tiempo. Gracias, ahora, al cambio de tiempo, ya se están terminando de recoger las últimas tierras, pero de todas formas va con retraso con respecto a otros años.

Igualmente ha ocurrido con la siembra, pues ha sido imposible arar y menos sembrar a consecuencia de las lluvias, que han invadido los campos, lo que impedía la entrada de los tractores, hasta que el "veranillo de San Martín" ha conseguido que se secan la mayoría de las tierras, lo cual ha permitido sembrar la mayoría de ellas, y las pocas que faltan esperan poderlas faenar uno de estos días, si el tiempo no cambia; de lo contrario tendrían que hacerlo en febrero o marzo con las llamadas "siembras tardías".

La mayoría de las tierras a cultivar son de cebada, trigo y centeno, es raro ver en esta zona girasoles o cualquier otra cosa. Aunque en los últimos años se está empezando a variar algo; de todas formas, cuesta trabajo salir de las tradiciones. Se piensa poco en cuál es, en realidad, el fruto con el que va a rendir más la tierra; quizá esto ocurra porque no hay ningún especialista que oriente un poco a los agricultores a sacar mayor provecho de la tierra.



## «MAMA CUMPLE CIEN AÑOS», DE CARLOS SAURA

Nacionalidad, española. Guión y dirección, Carlos Saura. Producida en 1979. Intérpretes: Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Rafaela Aparicio, José Vivó, Norman Briskin, Charo Soriano, Angeles Torres, Elisa Nandí, Rita Maiden, Monique Girón.

Es una continuación de «Ana y los lobos». En el tiempo del filme han pasado los años. Algunos de los actores han muerto, por ejemplo José Prada, al que se recuerda con verdadero cariño y vemos en una escena de la anterior película. Otros han salido de la casa. Hay chiquillas nuevas, gente que ha crecido o ha nacido. Es, seguramente, el último filme de la serie, de una serie verdaderamente loca. Los hijos de la mamá, que en la película cumple cien años, están dispuestos a matarla o dejarla morir, porque lo que importa es que ellos puedan vender la finca y así podrán seguir viviendo de la nada.

Evidentemente el filme está más suelto, es más alegre y divertido pero también es más triste que «Ana y los lobos». Rafaela Aparicio tiene verdadera gracia. Fernando Fernán Gómez es un personaje realmente divertido en su papel de hombre que aspira a volar en un «delta», y los demás actores cumplen muy bien sus papeles.

Carlos Saura ha hecho una película que no tiene nada que ver con la vida real, que está fuera del mundo de verdad, salvo que la gran verdad de este filme sea su total falsedad. La película es divertida Abundan los momentos con mezcla de gracia llena de solemnidad, como cuando la mamá es bajada de su trono, pero todos comprendemos que Carlos Saura está en un momento difícil. Un momento que podría ser salvado por la mezcla total de la crueldad con un chiste. La comedia junto con la tragedia, esos elementos que siempre, en realidad, han estado juntos en los filmes de Carlos Saura. — R. B.

## LA FLORESTA

(Palacio del siglo XV)

Hoy como ayer

### «DUQUE»

Le ofrece la mejor cocina con el mejor servicio para bodas, banquetes y convenciones

Llámenos al 411707 - LE INFORMAREMOS

# MAYOR AUTONOMIA A LA ADMINISTRACION LOCAL

En el año 1980, las corporaciones Municipales recibirán, por su participación en los impuestos del Estado y por el incremento de tributos municipales, 45.000 millones de pesetas más que en 1978, según anunció ayer el ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán.

## Málaga

### Un túnel en la prisión provincial

Málaga, 13.— Según se ha sabido ahora, hace unos días funcionarios de la Prisión Provincial de Málaga descubrieron en su interior un túnel construido, al parecer, por varios reclusos con el fin de evadirse.

Por el momento no han sido facilitados más detalles.— Efe

### Los trabajadores en paro podrán ser empleados en la restauración de monumentos

Madrid, 13.— Los trabajadores en paro podrán ser utilizados por la Dirección General del Patrimonio para la restauración de monumentos, acogiéndose al real decreto del 19 de octubre.

Este decreto contempla que ayuntamientos pueden ocupar a los adscritos al seguro de desempleo, se informó a Efe en la Dirección General del Patrimonio.

Estos obreros efectuarán trabajos de utilidad social con carácter temporal, sin que esto suponga la pérdida de sus derechos a percibir el seguro de paro.

La Dirección General del Patrimonio ha dirigido una circular a todos los delegados provinciales del Ministerio de Cultura en la que se sugiere la conveniencia de establecer convenios con las diputaciones provinciales de cara a la ampliación de los programas de restauración monumental en curso.— Efe.

Estas previsiones para el arca de las corporaciones españolas fueron expuestas por el señor Fontán en el acto de clausura de la II Asamblea de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local.

El ministro, que dedicó su intervención a explicar la política del Gobierno, dijo: "Es política decidida del Gobierno asegurar el ámbito, fomento y promoción de la autonomía municipal con el debido respeto a la igualdad básica en el orden político y fiscal de los españoles y a la solidaridad entre ellos."

Seguidamente, se citó el decreto de 15 de junio último, que dejó sin efecto más de 30 de los procedimientos de fiscalización, intervención y tutela sobre las Corporaciones Locales que la legalidad anterior reservaba a la Administración Central del Estado.

"Esto no quiere decir —expli-

có en señor Fontán— que la Administración Central abandone por completo a su suerte a los Municipios españoles, que en su inmensa mayoría no podrían proveerse por sí mismos de los servicios técnicos y administrativos que requiere el buen funcionamiento de una Corporación".

Subrayó la importancia de la orden ministerial que señala las normas a que deben ajustarse los presupuestos municipales para el año 1980, que no expuso por ser inminente su aparición en el "B. O. E.".— Efe.

## El «Grupo Mundo», decidido a tramitar el cierre de sus periódicos

Barceon, 13.— "La empresa se mantiene en su postura inicial, que implica proceder a tramitar

legalmente el cierre", afirma un comunicado facilitado a "Efe" en la tarde de ayer por la pro-

iedad del Grupo Mundo, en el que informa del resultado de una votación entre los trabajadores efectuada a primeras horas de la tarde.

Según fuentes patronales, la empresa había presentado una propuesta, que esta estimaba como única alternativa para evitar el cierre definitivo, a la que los trabajadores deberían contestar afirmativa o negativamente.

Dicha propuesta partiendo de la decisión de reestructurar la plantilla, instaba a los trabajadores a que renunciaran al planteamiento de huelgas y a comprometerse a no celebrar más asambleas en horas de trabajo que las previamente autorizadas por la empresa, y siempre con voto secreto.

De 554 trabajadores, han emitido su sufragio 440. De éstos, sólo 3 han votado "no" a la propuesta de la empresa. Hay además que eliminar 33, considerados como en blanco o nulos. De los 404 restantes, un 40 por 100—es decir, 160 trabajadores— aceptan sin condiciones la oferta de la empresa, en tanto que un 60 por 100—244 trabajadores— aceptan la propuesta empresarial, pero piden en su papeleta negociaciones.

Ante el resultado, la propiedad del Grupo Mundo, que sometía su propuesta tan sólo al voto afirmativo o negativo, considera que la aparición de una tercera respuesta no puede ser aceptada en esta fase, que ya era decisoria, por lo cual "la empresa se mantiene en su postura inicial, que implica proceder a tramitar legalmente el cierre".—Efe.

\*\*\*

Barcelona, 13.— Hoy dejan de salir los diarios del Grupo Mundo, según decisión tomada por la empresa.

La medida afecta a "Mundo Diario", "Tele Express", "Catalunya Express" y "4-2-4", de Barcelona.



Un nuevo equipo de profesionales que tiene en cuenta su dinero

Nueva Oficina en Segovia.  
c/. Los Coches, 3 y 5.



Banco Atlántico  
un estilo propio



por su seguridad  
utilice el cinturón  
también en ciudad

A.B.E. n.º 12.000/2



CULTURA

En varias ciudades se estrenó ayer una nueva serie de documental «Noticolor»

En las sesiones cinematográficas de cincuenta y tres salas españolas (Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Zaragoza, etc.) se estrenó ayer un nuevo tipo de documental. Se llama «Noticolor», está producido por una sociedad privada y se propone ocupar el espacio de programación que antes llenaba No-Do. Se nutre de flashes informativos amenos, de nueve a once temas distintos, entre deportivos y curiosos.

«No queremos, de ningún modo —afirma el presidente de la empresa promotora, Oscar Kindelán—, incluir asuntos polémicos ni que inquieten al público. Nuestro modelo son los suplementos dominicales de los periódicos diarios.»

La duración de cada unidad de «Noticolor» oscilará entre una hora, veinte minutos y cuarenta segundos, y el total del tiempo que cubra será de diez minutos. El equipo empresarial tiene por director a Ultano Kindelán, y el equipo técnico cinematográfico, al director José María Gutiérrez, autor de «Arriba Hazaña». Por el momento se producirá un «Noticolor» quincenal.

**HALLAZGO DE UN FOSIL DE 500 MILLONES DE AÑOS**  
Un fósil de un erizo de mar, que ha sido datado en 500 millones de años, ha sido hallado en Esparraguera (Barcelona), cuando se realizaba un estudio de la Tercera Alta del Llobregat. El fósil estaba incrustado en un bloque de pizarra redondeado por la acción fluvial, de más de dos metros cúbicos de diámetro. En el mismo figuran unas estructuras en forma de anillos de un centímetro de diámetro.

El descubrimiento reviste especial importancia para la datación de la cordillera costera del Tibidabo, el Montseny y el Bruc.

DELIBES:

«CASTILLA, LO CASTELLANO Y LOS CASTELLANOS»

Editorial Planeta, en su colección «Espejo de España», ha lanzado un nuevo libro de Miguel Delibes: «Castilla, lo castellano y los castellanos». El libro es, en esencia, una antología «caprichosa y desordenada» que toma una pieza de un lado y otra de otro, de artículos, novelas y ensayos, ya escritos por Delibes, para agrupar de forma congruente lo que para el autor puede ser, ahora, una aproximación a la Castilla de hoy. El paisaje, el apego a la tierra, la socarronería, la picaresca, el fatalismo, el éxodo, la sumisión y la actitud del castellano ante el progreso son otros tantos apuntes para la Castilla que nos ofrece Delibes en este libro.

LA LITERATURA ESPAÑOLA DE MODA EN LA UNION SOVIETICA

«La demanda de literatura española es hoy enorme en la Unión Soviética, no sólo por su calidad, sino también porque está de moda en nuestro país», ha dicho el catedrático de la Universidad Lomonosov de Moscú, V. Vinogradov, en Madrid.

Vinogradov intervino junto con el poeta ruso y traductor del español, P. Grushko, en una conferencia sobre la literatura española en la Unión Soviética inscrita dentro de la semana de la URSS que se celebrará estos días en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. El catedrático ruso apoya esta afirmación con algunas cifras significativas, por ejemplo que la obra de Cervantes se ha publicado en Rusia 139 veces con tirada de 7.700.000 ejemplares y además se ha traducido a 19 de las diversas lenguas de la Unión Soviética.

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE DE PUERTAS METALICAS PLEGABLES PLE - LEVA

PRECISA

REPRESENTANTE A COMISION

PARA SEGOVIA

Introducido en el sector de la construcción.

Con vehículo propio.

Condiciones: Comisiones a convenir.

Interesados escribir adjuntando historial al Apartado de Correos 52. TORRELAVEGA (SANTANDER).

LABORAL

Conferencia Internacional de la Juventud Trabajadora

Madrid, 12.— Se ha iniciado ayer en un hotel de Madrid la Conferencia Internacional de la Juventud Trabajadora, dependiente de la CIOLS, que prolongará sus trabajos hasta el próximo viernes.

Durante la reunión, que ha sido organizada por el Departamento de la Juventud de UGT, se estudiará concreto la formación sindical de la juventud en los países del Tercer Mundo sobre todo en aquellos que viven bajo una dictadura.

UGT, por su parte, propondrá una resolución especial de solidaridad con la juventud de América Latina.

Los dos últimos días de la conferencia estarán dedicados a preparar el encuentro mundial de la juventud trabajadora que se celebrará en España en el mes de agosto del próximo año organizado por UGT.

HUELGA DE REPARTIDORES DE BUTANO EN BARCELONA

Barcelona, 13.— Se mantiene estacionaria la huelga de repartidores de butano en la provincia de Barcelona al entrar ayer en su séptimo día, sin que por el momento los trabajadores del sector hayan visto satisfec-

cha su reivindicación de que las bombonas se cobren mediante sistema de bonos.

Al igual que en los días anteriores, los repartidores celebran

una asamblea general para discutir la situación e informar de la marcha de las negociaciones con la dirección de butano y el Gobierno Civil.— Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

- 1494 Al derrotar a los guanches en los alrededores de la Laguna, puede considerarse conquistada para España la isla de Tenerife.
- 1523 Sale de Méjico el capitán Pedro de Alvarado, para la conquista de Guatemala, llevando 750 españoles y 300 indios aliados.
- 1537 En el pueblo de Mala (Perú) tienen una entrevista los conquistadores Francisco Pizarro y Diego de Almagro, con objeto de arreglar una cuestión de territorios: pero no habiendo podido entenderse se retirarán reñidos y continúan la Guerra Civil que venían sosteniendo.
- 1785 Fallece el impresor español Joaquín Ibarra, de cuya imprenta, en Madrid, dijo Alfieri que era la más insigne del mundo.
- 1819 Por iniciativa de la reina María Isabel de Braganza y por orden de su esposo Fernando VII, se abre al público el museo de pintura y escultura, hoy llamado Museo del Prado.
- 1844 Nace en Valladolid el poeta y autor dramático Leopoldo Cano, autor de «La Pasionaria».
- 1850 California entra a formar parte de la Unión Americana.



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. ALEJANDRO SANZ SALAZAR

(Del Comercio)

Que falleció en Segovia el día 14 de noviembre de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 14, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña María López San Juan, hijos Araceli, Carlos y Blanca Sanz López; hijos políticos Pablo García, María Antonia Bravo y Eutiquio Laguna; hermanas Rosario, y Guadalupe Sanz; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## NUEVA EDAD DE HIELO

Una nueva edad de hielo comenzará en la Tierra en menos de 20 años, según afirma Genevieve Woillard, de la Universidad Católica de Lovaina, en un artículo publicado en la revista británica "Nature".

El estudio de muestras de polen —conservados en diferentes capas de lodo en la zona del lago grande de Mile, en el Departamento francés de Los Vosgos— indican que los árboles, correspondientes a un clima templado, fueron reemplazados rápidamente en esa región por otros, de tipo sub-ártico.

Los análisis, llevados a cabo por Genevieve Woillard, cubren un periodo de 140.000 años, hasta llegar a la actualidad, incluyen la última edad de hielo que finalizó hace 15.000 años.

En el último millón de años ha habido una serie de edades de hielo, cada una de las cuales tuvo una duración de 90 a 100.000 años.

El estudio de Genevieve Woillard, sobre la base de polen de árboles prehistóricos, demuestra que la transición entre un periodo y el otro fue de menos de veinte años, encontrándose, en reemplazo de árboles de zonas más cálidas, otras especies, similares a las que se encuentran actualmente en el norte de la península Escandinava.

Según se cree, los periodos glaciales están causados por un debilitamiento cíclico en las radiaciones solares o por la continua oscilación en la órbita de nuestro planeta en torno al Sol, que modifica la cantidad de radiación solar que llega a diferentes regiones.

La doctora Woillard concluye diciendo, en su artículo publicado en el último número de la revista británica "Nature" que si se está en el comienzo de una nueva edad de hielo, "la gradual caída en la temperatura de las zonas templadas puede ser, en la actualidad, difícilmente percibida por el hombre".

### TEBEOS

Compramos años completos o números sueltos (encuadernados o sin encuadernar) preferentemente anteriores a 1963.

Escribir indicando TITULOS y condiciones económicas al número 395. Apartado 40 de Madrid.

### SUREMO, S. A.

necesita

distribuidor mayorista en la provincia de Segovia para antirrobo electrónico de automóviles CLOS-CAR. Sistema único en España por su construcción, seguridad, calidad y precio.

Para más información dirigirse a Suremo, S. A., c/ Antonio López, 59. Madrid 19. Teléfonos 2696461-2697190. Informará señor Tajuero.



## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Resultado del sorteo celebrado en el día de hoy, ante el Notario de Segovia D. Santiago Santero Dueñas, para adjudicar los premios que esta Caja otorga a sus clientes con motivo del

### 55 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

**PREMIO PRIMERO:** La vivienda, piso 1.º letra D, del edificio sito en la calle de San Vicente núm. 1 de esta Capital, al boleto número A - 415.578

UN AUTOMOVIL SEAT RITMO matriculado, al boleto número A - 114.887

UN AUTOMOVIL CITROEN GS matriculado, al boleto número A - 156.860

UN AUTOMOVIL FORD FIESTA "L" matriculado, al boleto número H - 201.447

UN AUTOMOVIL SEAT 127-2 p. matriculado, al boleto número C - 486.769

UN TELEVISOR WERNER Color, de 22", a cada uno de los boletos números A - 415.328, A - 419.850, B - 239.351, C - 115.636, E - 415.646, F - 70.438, G - 159.636, G - 316.003, G - 432.170, H - 113.208

UN LAVAVAJILLAS OTSEIN Mod. 210, a cada uno de los boletos números B - 152.531, C - 303.684, D - 13.478, D - 355.958, D - 409.502, E - 222.811, E - 429.651, F - 278.088, H - 92.762, H - 118.447

UN TELEVISOR VANGUARD 12" portátil, a cada uno de los boletos números A - 399.626, C - 66.677, C - 147.673, C - 336.785, C - 423.328, C - 481.657, C - 496.546, D - 497.729, E - 125.601, E - 269.924, F - 47.759, F - 392.068, F - 483.007, G - 119.434, G - 216.996, G - 238.314, G - 396.570, G - 427.018, H - 155.225, H - 245.981

UNA CUBERTERIA MAGEFESA EN ACERO de 114 piezas, a cada uno de los boletos números A - 261.716, B - 497.923, C - 336.697, D - 10.298, D - 422.683, E - 47.801, E - 264.920, E - 403.819, E - 441.289, G - 331.339

UNA MAQUINA DE ESCRIBIR LETTERA 35, HISPANO OLIVETTI, portátil, a cada uno de los boletos números A - 176.484, A - 303.613, B - 125.558, B - 137.980, B - 195.515, B - 395.569, C - 164.693, C - 357.718, D - 55.514, D - 360.384, E - 248.581, F - 78.553, F - 246.141, F - 327.796, G - 252.886, G - 324.706, H - 7.991, H - 36.403, H - 456.997, H - 461.329

UN JUEGO DE MALETAS TAURO (compuesto cada juego de dos maletas y bolso), a cada uno de los boletos números A - 76.413, A - 486.151, B - 80.646, B - 201.855, C - 1.683, C - 357.197, F - 121.298, F - 127.473, F - 492.789, G - 215.241

Asimismo han resultado agraciados con una MAQUINA DE ESCRIBIR HISPANO OLIVETTI, Modelo Lettera 35, todos los boletos cuyo número sea igual al del premio primero, pero de distinta serie.

**NOTAS:** La letra que antecede a cada número, corresponde a su serie.

La entrega de todos estos premios estará sujeta a las condiciones señaladas para este sorteo.

Segovia, 9 de Noviembre de 1979.

**La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia premia a sus clientes desde el día 1.º de Noviembre con una elevación del tipo de interés en las modalidades de plazo fijo a un año o más.**

**Infórmese en cualquiera de sus Oficinas.**

**¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO**



## Irán, en busca de nuevas medidas de presión contra Estados Unidos

Teherán, 13.— Irán anunció para hoy nuevas medidas encaminadas a presionar a Washington para que acceda a la extradición del Sha, en vista de que su decisión de cortar todos los suministros petroleros no surtió los efectos deseados, dada la resolución norteamericana de responder con la suspensión de las compras de crudos iraníes.

Mientras tanto los norteamericanos se disponen a mitigar el impacto de la falta diaria de unos 700.000 barriles de crudos, cantidad que el país venía importando de Irán. Los más destacados políticos de los dos mayores partidos del país han destacado su activo apoyo a la decisión de Carter de cancelar las compras de petróleo iraní.

Por otra parte, no hay ningún síntoma en Teherán que permita vaticinar un pronto desenlace de la grave situación provocada por la ocupación de la Embajada norteamericana, el pasado día 4 de octubre.

Los estudiantes islámicos ocupantes de la sede diplomática y los millares de iraníes

congregados en los alrededores del edificio comenzaron hoy el segundo día de su ayuno voluntario de cinco días, mientras que el encargado de Negocios, Bruce Laingen, continúa bajo arresto

domiciliario en el Ministerio de Asuntos Exteriores y Radio Teherán sigue arremetiendo contra "el nido de espías del imperialismo norteamericano".— Efe.

## Misiles nucleares soviéticos apuntan hacia la Península Ibérica

España se verá envuelta en una guerra nuclear, si ésta se produce, a pesar de no ser miembro de la OTAN ni del Pacto de Varsovia. Posiblemente sería uno de los campos de batalla más importantes de Europa y objetivo principal de las fuerzas del bloque soviético contra las de la OTAN, con varias bases estratégicas norteamericanas de vital interés.

Los expertos militares británicos estiman que el ataque de la URSS contra España se produciría con misiles nucleares SS-20, que están apuntando hacia la península Ibérica desde los silos de Siberia. La Península también se vería atacada por las fuerzas aéreas desde las bases soviéticas en el Mediterráneo y por los submarinos que navegan en el Atlántico. La posibilidad de una confrontación nuclear entre los dos bloques está tomando forma en la sociedad británica, que considera inevitable una guerra en los próximos 10 años. Tal consideración se la hace hoy mucha gente desde que los especialistas dicen que una guerra nuclear no tiene por qué ser de exterminio total y mutuo, sino que puede hacerse "selectiva", a través del armamento sofisticado de las potencias.—(De "Ya").

**BELGICA:** En un dictamen consultivo emitido por el «Tribunal de los Pueblos», se reconoce el derecho del pueblo saharauí a la autodeterminación y la legitimidad del Frente Polisario como su único representante. El Tribunal, patrocinado por la fundación internacional «Lelio Basso» para el derecho y la libertad de los pueblos, estableció también la nulidad de los acuerdos de Madrid de 1975.

**BOLIVIA:** El Congreso Nacional, la central obrera boliviana «COB» y las Fuerzas Armadas dieron anoche el primer paso hacia la solución de la crisis derivada del golpe de Estado del primero de noviembre. Representantes del poder legislativo, «COB» y militares concluyeron una reunión de más de dos horas, que fue calificada de «muy satisfactoria» por las tres partes, aunque no se quiso revelar detalles del encuentro.

**THAILANDIA:** Más de 10.000 camboyanos pasaron ayer a Tailandia a través de la provincia fronteriza de Chantaburi. Las personas que huyen son civiles que permanecen fieles al primer ministro camboyanos depuesto Pol Pot, que dirige una guerra de guerrillas contra el actual régimen camboyanos, apoyado por Vietnam. Se espera que otros 20.000 camboyanos crucen la frontera tailandesa esta misma semana.

**VATICANO:** Rumores insistentes apuntan en el Vaticano a que el Papa Juan Pablo II podría, muy probablemente, celebrar este año la misa de Nochebuena en la gruta de Belén y cumplir así uno de los primeros deseos expresados como Pontífice. El Papa iría a los Santos Lugares en una visita relámpago, para visitar Jerusalén durante la mañana y celebrar la misa del gallo en Belén. Al día siguiente estaría de regreso en el Vaticano y podría celebrar la misa de Navidad en la basílica de San Pedro y otorgar «urbi et orbi», la bendición papal y el mensaje navideño.

**VIETNAM:** Este país acusó hoy a China de haberse entregado sin tregua a llevar a cabo provocaciones armadas en la frontera durante los últimos seis meses. Según un comunicado de la «Comisión Vietnamita de Investigación sobre crímenes de guerra de agresión cometidos por los expansionistas chinos», desde el dieciséis de marzo — fecha de su repliegue general de Vietnam — las fuerzas chinas siguen ocupando diez enclaves en territorio vietnamita.

**COREA DEL SUR:** La Policía surcoreana ha anunciado esta mañana el desmantelamiento de una organización subversiva clandestina — el «Frente Nacional de Liberación de Corea del Sur» — y la detención de setenta y cuatro de sus miembros, en una vasta operación que ha durado un mes. Este movimiento estaba a punto de entablar la lucha armada contra el Gobierno de Seúl.



EL ILMO. SEÑOR

# D. José González Casanova

Notario jubilado del Ilustre Colegio de Madrid

Falleció en Madrid el día 12 de noviembre de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Fernanda de Oña Iribarne; hijos don José, don Carlos, don Eduardo, don Fernando y don Ramón González Oviedo; hijas políticas María Paz, María Pilar, Matilde y Reyes; nietos, y María del Carmen Taboada; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver procedente de Madrid, llegará a Coca a las 4,30 de la tarde, donde se celebrará un funeral por su eterno descanso, recibiendo sepultura en el cementerio de dicha Villa.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## Resumen de los encuentros de fútbol disputados el domingo por los equipos segovianos

### Destacan la derrota del San Rafael y el empate del Riazano

En la jornada, y ya van muchas, los malos arbitrajes también destacaron, junto, todo hay que decirlo, con actuaciones felices que no hacen más que confirmar la excepción de la regla. Los directivos de los equipos se quejan de las actuaciones arbitrales y señalan la imposibilidad de ganar un solo encuentro cuando se juega fuera de casa. El problema arbitral, continúa. Pero la jornada tuvo otras cosas que contar y aquí las señalamos.

#### 1.ª PREFERENTE

**CUELLAR 1 (Dani)**  
**LA BAÑEZA, 1**  
(Informa: E. SENOVILLA)

Siete empates lleva cosechados el conjunto cuellarano en los once encuentros que se han disputado. Y no es que sea un mal resultado, lo que sucede es que siempre le pasan estas cosas en su terreno y los negativos «pesan». En el encuentro del domingo los locales jugaron un mal primer tiempo, mientras el conjunto de León lo hacía muy bien. Pero como a la hora de marcar goles el equipo cuellarano tiene la «negra», de nada sirvió que salieran en la segunda parte con ganas de «comerse» el balón, puesto que la malapuntería no les permitió conseguir más que el solitario gol de Dani, ya que Mario, contagiándose de sus compañeros, lanzó un penalty fuera. El equipo de La Bañeza jugó un fútbol muy sereno, sabiendo controlar muy bien a los hombres de mayor peligro del Deportivo. Habrá que decir por ello que el empate, en esta ocasión, no es del todo injusto. Dirigió el encuentro el señor Barrenechea, que tuvo una actuación colosal, siendo el mejor del partido. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: C.D. CUELLAR: Cuadrado; Antonio (Luis), Chiri, Pedro; Mario (Felipe), Dani, Senovilla; J. Manuel, Carlos y Diego.

C.D. LA BAÑEZA: M. Angel; Miguel, Julián, Basilio, Santia- go; Linajero, Cadena, Carlos; Ramiro, Ovidio y J. Antonio.

#### 2ª REGIONAL

**LA GRANJA 4 (Miguel, 2; Vallejo y J. Ramón)**  
**RESIDENCIA PROVINCIAL, 0**  
(Informa: L. ALONSO)

Nada que oponer a la victoria del equipo granjeño, lograda en base a la lucha y entrega de todos sus jugadores. El conjunto abulense, que no lleva una temporada brillante por lo que se refiere a los encuentros que disputa fuera de casa, se mostró como un conjunto de gente joven, duros en los marcajes y moviendo bien el balón. Tienen el gran defecto de que mientras los defensas y medios defienden con acierto su parcela, los delanteros son romos a la hora de inquietar la portería contraria. Los locales, por el contrario, continúan viendo con facilidad puerta, y de esta forma llegan los goles. En la segunda parte el equipo jugó mucho más, entre otras cosas porque los jugadores se dedicaron más al juego y menos a protestar. Buena victoria la lograda el domingo. El arbitraje del señor Pachón, bueno en líneas generales. Por el C.D. LA GRANJA jugaron: Del Oso; Gozanes, Pozas, Pablo, Pedro (Ricardo); Vallejo, Revillo, Miguel; J. Ramón, Pelé y Rafa (Moreno).

#### 3.ª PREFERENTE

**G. AYLLONESA, 3 (Blas)**  
**LOS RIOS, 2**  
(Informa: A. MONTEJO)

Pese a haber conseguido marcar a los dos minutos de haber dado comienzo el encuentro, el equipo ayllonés tuvo dificultades durante mucho tiempo del partido para doblegar al conjunto visitante. Una vez más, el esfuerzo continuo de los jugadores de la Ayllonesa les hizo acreedores al triunfo, que puede considerarse merecido, ya que se logró frente a un buen equipo. La actuación arbitral fue lo más negativo del encuentro. El señor Marugán corrió muy poco, habló

con los espectadores, señaló dos penaltys inexistentes y mostró seis tarjetas. Muy mal. Por la G. AYLLONESA se alinearon: Elías; Pilo, Santiago, Yagüe (Marino), Miguel; Berdejo, Carlos J. Antonio; Blas J. Carlos (M. Angel) y Javier.

**SEPULVEDA, 2 (Palermo y Chenchó)**  
**TORREJON, 2**  
(Informa: A. LOPEZ)

Imposible hablar del encuentro sin hacer referencia en primer lugar a la nefasta actuación del árbitro, José M.ª Herranz. Durante la segunda parte fue todo un continuo «rosario» de despropósitos, expulsando a tres jugadores locales. (Marugán, J. María y J. Luis) sin que los motivos, a excepción de uno de ellos, que le insultó gravemente, fueran causa de tal medida. Durante el primer tiempo el encuentro fue entretenido y el Torrejón demostró el buen equipo que es. El Sepúlveda respondió jugando con rapidez, por lo que los ataques a una y otra portería eran continuos. Pero ahí se acabó todo, la segunda mitad fue tremendamente mala, puesto que el árbitro no dejó lugar a nadie.

**ALCALA PROMESAS, 1**  
**SPORTING RIAZANO, 1 (Barullo)**  
(Informa: A. SANZ)

Puede considerarse resultado sorpresa el que el domingo consiguiera el Riazano en Alcalá frente a uno de los mejores conjuntos del grupo. Lo cual demuestra que el equipo cuenta con buenos jugadores, lo que sucede es que no siempre pueden alinearse por diferentes motivos. Pero lo cierto es que el Sporting pudo ganar el partido. Y así habría sido si el árbitro no anula un gol a Cirilo conseguido en un gran lanzamiento desde fuera del área, y no da como bueno el gol que consiguieran los locales, y que lo fue tres minutos después del tiempo reglamentario. Pese a ello el arbitraje no fue malo. Por el RIAZANO jugaron: Caballero; Javi, Adove, Company; José, Barullo, Chuchi; Floren, Cirilo, Julián y Mariano.

**AT. ROZEÑO, 1**  
**TUREGANO, 0**  
(Informa: C. MATESANZ)

El Turégano volvió a repetir otra de sus buenas actuaciones. Sin embargo, fue imposible el conseguir al menos el empate de Las Rozas, ante la actuación arbitral que impedía que los visitantes se acercaran al área. Los locales se emplearon con mucha dureza y demostraron tener un buen equipo. Con todo, el triunfo visitante debió haber sido normal. Jugaron por el TUREGANO: P. Luis; Augusto, Herminio, Borreguero, Montes (Jesús); Ernesto, Marcelino, Benja; Juli, J. Antonio y J. Manuel.

**CANTALEJO, 3 (Manolo, Antonio y Julito)**  
**SAN RAFAEL, 0**  
(Informa: I. ARRANZ)

Gran encuentro el que el domingo disputaron en El Hoyal los dos equipos segovianos. La corrección fue grande en todo momento y el público salió contento de lo visto a lo largo de los noventa minutos. El hecho de que ninguno de los dos equipos jugara con sistema defensivo, permitió que los porteros hubieran de trabajar mucho. Sin embargo, los delanteros locales fueron más incisivos y acertaron en el tiro a puerta. De ahí su victoria, aunque hay que señalar que los visitantes merecieron algún gol. El arbitraje del señor Gómez Pérez, bueno. Los equipos presentaron estas alineaciones: C.P. CANTALEJO: Balta; M. Angel, Peñas, Tostao, Tomás; Vicente, Julito, J. Félix (Amando); Manolo, Antonio y Felipe.

C.D. SAN RAFAEL: Santiago; Justino (Malaquias); J. Luis (Angel), Alejandro, César; Juan, Pablo, Eliseo; Enrique, Salvador y Blanco.

COORDINO LA INFORMACION: J.M.ª

AJEDREZ

## CAMPEONATOS PROVINCIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA

SEXTA RONDA.  
PRIMERA CATEGORIA

Resultados.—Torquemada pierde con Silva. Calvo vence a García Cob. Blázquez - Argüello, aplazada. Hernández vence a González. Sáez vence a Del Pozo.

Clasificación.—1.º Calvo, 6 puntos de seis partidas. 2.º Hernández, 4 de cinco. 3.º Argüello, tres de cinco. 4.º Silva, tres de seis. 5.º González, dos y medio de cinco. 6.º Sáez, dos de cuatro. 7.º García Cob, dos de cinco. 8.º Torquemada, uno de cinco. 9.º, 10.º y 11.º, Blázquez, Lozoya y Del Pozo, con medio punto de tres partidas jugadas.

SEXTA RONDA.  
SEGUNDA CATEGORIA

Resultados.—García Reyes vence a Albornos. Del Barrio vence a Melquisedec García. Gallegos y Cecilia aplazaron su partida, en oposición equilibrada.

Clasificación.—1.º Gallegos, tres de tres. 2.º Acinas, 3 de cuatro. 3.º Martínez, 2,30 de 3. 4.º Callejo, dos y medio de cinco. 5.º y 6.º, Pedro María García y Melquisedec García, dos de tres. 7.º y 8.º, Clemente Martín y García Reyes, 2 de cinco. 9.º, Cecilia, uno y medio de tres. 10.º, Del Barrio, uno de dos. 11.º, Cesáreo Albornos, medio de cuatro. 12.º, Martín, cero de cuatro.

NOTA.—Ambos torneos continúan celebrándose todos los domingos a partir de las diez de la mañana en los salones sociales del Casino de la Unión (edificio Las Sirenas).

## Campeonato Provincial Juvenil de Fútbol

	J	G	E	P	F	C	P
La Granja.....	2	2	0	0	6	4	4
Segoviana.....	2	1	1	0	1	0	3
Cantalejo.....	2	1	1	0	2	1	3
Acueducto.....	1	1	0	0	2	1	2
San Lorenzo.....	2	1	0	1	4	3	2
Ayllonesa.....	2	1	0	1	1	1	2
Sepúlveda.....	2	1	0	1	3	4	2
San Rafael.....	2	0	0	2	4	6	0
Turégano.....	2	0	0	2	2	4	0
El Espinar.....	1	0	0	1	0	1	0

## BALONCESTO

### 92 - 36. El Universitario, el mejor equipo del grupo, venció al Juventud

En Salamanca se disputó el domingo el encuentro de segunda división femenina de baloncesto entre Universitario y Juventud, que tuvo en cancha a estas anotadoras:

Puri (13); Ana (12); Guadalupe (7); Paula (2); Marisa (1), y Marisol (1).

SE SABIA A LO QUE SE IBA

No se trata de justificar la derrota, puesto que tampoco habría justificación para hacerlo. Pero sí hay que decir que el conjunto salmantino, cuyas jugadoras llevan formando el mismo equipo bastantes años, lo que las ha llevado en tres o cuatro ocasiones a disputar la fase de ascenso a la primera

división, son en la actualidad el mejor equipo del grupo y con muchas posibilidades de proclamarse vencedoras del mismo. Ante ellas su juego, las jugadoras segovianas pusieron su gran entusiasmo, pero no pudieron ni con la defensa individual que en el primer tiempo pusieron en juego sus rivales, ni con el "presing" a que fueron sometidas a lo largo del segundo tiempo. Queda mucho por hacer y en ese camino están. El domingo habrá que luchar con ganas, para vencer a otro equipo flojo del grupo: Tabacalera. Estos son los puntos que nace falta ganar y que evitarán que el descenso se produzca.

El arbitraje del encuentro estuvo a cargo de los señores Martín y Rodríguez. Fenomenal

su labor desde todos los ángulos que se la mire.

#### UNA BUENA NOTICIA

Si un buen día por un "mal entendido" en relación con un encuentro que habría de disputarse en Madrid y al que el Juventud no pudo llegar, el Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto creyó oportuno sancionar y muy fuerte por cierto al equipo segoviano, tras el magnífico recurso presentado por el club, cuyas pruebas eran prácticamente irrefutables, el mencionado Comité ha estimado el mismo y ha dejado sin efecto la sanción que en su día impusiera al Juventud. Con ello este equipo cuenta con un punto más en la clasificación y se le concede la oportunidad de jugar el encuentro en la fecha que se designe.

Al dar la noticia, que deportivamente nos alegra, tenemos que felicitar a los directivos del club por su buen hacer y al Comité de la Federación Española por escuchar la llamada de un club modesto.—J. M.<sup>a</sup>

#### QUINIELAS

### Un albañil en paro y una viuda joven, al copo con las de 14

Madrid, 13. — Antonio Polo Romeo, de 49 años, albañil en paro, residente en Zaragoza, y Carmen Pastor García, de 33 años, viuda, de Alcoy —que repartirá con otras dos amigas—, son los dos únicos acertantes de los catorce resultados, que proporcionará a cada uno de ellos la cantidad de 96.794.385 pesetas.

Por tener también cuatro columnas con 13 aciertos y varias más de doce, Antonio Polo Romeo percibirá una suma adicional que hará que supere los cien millones de pesetas de premios.

La recaudación ha ascendido a 1.055.938.740 pesetas por el total de 140.588.832 columnas selladas.

Los 193.588.769 pesetas a repartir entre los 81 acertantes de 13, les supondrá 2.389.985 pesetas por columna.

De doce aciertos se han registrado 1.308, que percibirán a 148.004 pesetas cada uno.

## Opiniones tras el encuentro Acueducto - G. Segoviana

El encuentro había concluido. Quisimos pulsar la opinión de directivos y entrenadores de ambos equipos, y éstas fueron sus contestaciones a nuestras preguntas.

**PEDRO A. HERNANDEZ ESCORIAL**  
(presidente de la G. Segoviana)

«Lo peor del encuentro, la mala actuación del árbitro. Entiendo que el resultado es justo, aunque nuestro equipo hoy no ha jugado bien».

**GONZALO MUÑOZ**  
(presidente del Acueducto)

«Han existido excesivos nervios entre los jugadores, pero no tantos como el árbitro ha creído ver. Nos ha cosido a tarjetas. Ello nos perjudica mucho. El resultado justo hubiera sido un empate. Nosotros hemos tenido buenas ocasiones de marcar, pero no hubo suerte».

**JOSELE** (entrenador del Acueducto)

«Ha sido un partido clásico de rivalidad, donde la técnica ha estado ausente. El resultado hay que darle como bueno, aunque cualquiera de los dos ha podido ganar. Nosotros tuvimos una gran ocasión en el remate de Potito, pero el balón no entró. Más justo habría sido el empate. Mi equipo ha pecado, quizás, de inexperiencia. Pero la Segoviana no nos ha ganado en nada. Muy mal el árbitro. No entiendo el porqué de tantas tarjetas».

**BELLOTA** (entrenador de la G. Segoviana)

«Debido a la rivalidad, y lo dije antes del encuentro, no hemos visto el fútbol por ninguna parte. Los jugadores sólo han ido a buscar la victoria, olvidándose de lo demás. Pero nadie puede negar que han luchado mucho. Creo que más justo hubiera sido el empate. Pero los goles mandan y nosotros aprovechamos la ocasión que tuvimos. La actuación del árbitro no la entiendo. Pienso que venía ya con la idea de que el encuentro iba a ser duro y lo ha querido evitar a base de tarjetas y no de personalidad, y el partido ha sido de lo más normal. Creo que ha abusado de autoridad».

**GIRALDO DE FRUTOS** (árbitro de 3.ª División)

«Creo que han sido excesivas las tarjetas mostradas. Con tres hubiera bastado. El partido ha sido regular, pero yo el resultado le veo justo. En fútbol también hay que saber aprovechar las ocasiones de gol».

J. M.<sup>a</sup>

## Restaurante Típico SOLAIRE

Próxima apertura

PRECISA:

**JEFE DE COCINA,  
COCINERO,  
AYUDANTA,  
APRENDIZ,  
CAMAREROS,  
APRENDICES**

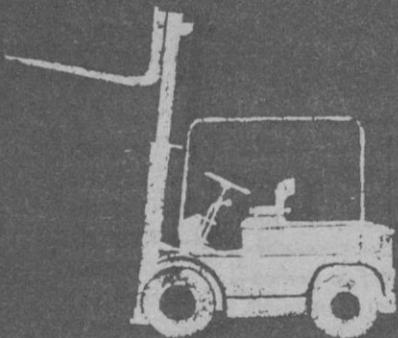
Informes, en el mismo Restaurante, de 4,30 a 6,30

Absoluta reserva a colocados

(Referencia 12.673)

¿Quiere vender?  
Anúnciese en EL ADELANTADO

**Exija FENWICK:**  
la marca con  
más modelos  
de  
carretillas



**FENWICK**

Primera marca en carretillas

Bruch 96 - Tel. 301 51 00 - Barcelona (9)  
Dr. Gómez Ulla 20 - Tel 255 34 04 - Madrid (28)

CONCESIONARIO

**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S. A.  
Carretera de Madrid por San Rafael - Tel. 42 02 00  
SEGOVIA

# DEPORTES

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### FUTBOL

Un portavoz del Atlético de Madrid confirmó a la agencia «Efe» el traspaso del jugador internacional mundialista brasileño José Dirceu Guimarães al Club rojiblanco, procedente del América, de México.

El contrato que une al citado jugador y al equipo madrileño por tres temporadas, se cree que ha llegado al millón de dólares. Dirceu cuenta en la actualidad con 27 años y actúa como centrocampista.

\*\*\*

El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha convocado a los jugadores Felipe y Sarrástegui para cubrir las bajas del valencianista Arias y del gijonés Quini, lesionados en partidos de la Primera División de la Liga nacional, ante el encuentro que España disputará a Dinamarca mañana, miércoles, en el estadio «Ramón de Carranza», de Cádiz.

Felipe, de la Unión Deportiva Las Palmas, actúa de defensa central, mientras Sarrástegui, de la Real Sociedad, de San Sebastián, juega de delantero centro.

### CICLISMO

Los organizadores de carreras ciclistas y los patrocinadores de equipos han acordado, en una reunión celebrada en Madrid, congelar los acuerdos establecidos el pasado año. En las pruebas por etapas se marcó un fijo de dos mil pesetas por corredor.

### GIMNASIA

La campeona olímpica Nadia Comaneci, de Rumania, se retiró de la competición internacional que se celebraba en la ciudad inglesa de Huddersfield, al lesionarse la espalda. Si se confirma su baja para el próximo Campeonato del Mundo, que se disputará en Tejas dentro de tres semanas, supondrá un serio contratiempo para el equipo rumano.

\*\*\*

El equipo senior masculino de España, de gimnasia, batió al de Gran Bretaña, por 551,400 puntos a 536,85, en encuentro disputado en East Kilbride.

Los gimnastas españoles, que ocuparon los cinco primeros puestos, se vieron beneficiados ante las lesiones de Tommy Wilson y Barry Winch.



# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### ETA REIVINDICA EL SECUESTRO DE JAVIER RUPÉREZ

Bilbao, 13.— En un comunicado hecho llegar a distintos medios informativos de Bilbao hacia las cinco de la tarde de ayer, ETA P-M se responsabiliza del secuestro del diputado centrista Javier Rupérez y dice que dicho secuestro se inscribe en la tercera fase de lo que se llama la campaña «Estatuto Arekin Preosak Kalera» (con el Estatuto, los presos, a la calle). ETA se pronuncia por una policía independiente de las instituciones autonómicas vascas y la amnistía, así como la integración de Navarra en Euskadi, como reivindicaciones inseparables del Estatuto. Por último, en el comunicado afirmaba que, en las próximas horas, hará públicas las condiciones concretas que exigirá al Gobierno para la puesta en libertad de Javier Rupérez.

### No habrá negociación

Madrid, 13.— El Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático, reunido ayer tarde con carácter extraordinario bajo la presidencia de Adolfo Suárez, ha acordado por unanimidad de todos sus miembros exigir de forma incondicional la puesta en libertad inmediatamente de Javier Rupérez; manifestar su sentir radicalmente contrario a cualquier negociación con la organización ETA Político-Militar, fueren cuales fueren las condiciones que esta organización pudiera formular, y rechazar en consecuencia el sometimiento a éste o cualquier otro tipo de chantaje, y reiterar la condena de esta nueva manifestación de desprecio a los derechos humanos y a las más elementales exigencias de la convivencia civil.

### ATENTADO FRUSTRADO CONTRA UN PERIODISTA

Madrid, 13.— El periodista Fernando González, acompañado del redactor jefe de «El Socialista», presentó denuncia anoche en la comisaría de Chamberí del atentado frustrado del que ha sido objeto en las proximidades de la glorieta de Cuatro Caminos.

Fernando González declaró a la policía que había salido de la redacción de «El Socialista» a las 21,45 horas, junto con dos compañeros. Después de una consumición en un bar, les acompañó hasta la glorieta de Cuatro Caminos y regresó a la redacción del semanario, sita en la calle García Morato. Poco antes de llegar, cuando iba por Bravo Murillo, observó que se acercaba un coche, al parecer un «Seat 124» azul, e instintivamente se tiró al suelo y creyó escuchar cuatro tiros. Quedó tumbado en el suelo unos 30 segundos y al levantarse pidió socorro sin que nadie le atendiera. Ante estas circunstancias tomó un taxi y se fue a su casa. Fernando González cree haber visto en el coche al conductor y detrás a otra persona, y supone que junto al primero había un tercer individuo. Poco después de estos hechos se tuvo conocimiento en «El Socialista» de llamadas telefónicas efectuadas en nombre de ETA a diversos medios informativos, reivindicando el hecho. Efe.

### INTERVENIDAS 3.136 DOSIS DE ANFETAMINAS

Las Palmas de Gran Canaria, 13.— La Policía de Las Palmas ha intervenido tres mil ciento treinta y seis dosis de anfetaminas destinadas a ser distribuidas en esta capital, después de haber sido adquiridas ilegalmente en Valencia.

Asimismo, ha sido detenido en relación con este asunto Ramón Miguel Batista Santana, de 19 años de edad, natural de Las Palmas.

Santana contaba con antecedentes por hurto y tenía además interesada su busca y captura por el juzgado de Instrucción número cuatro de Santa Cruz de Tenerife. Efe.

### APARECE EN LA RIA DE BILBAO EL CADAVER DE UN VECINO DE RENTERIA (GUIPUZCOA)

Bilbao, 3.— El cadáver de un hombre fue hallado esta mañana en la Ría de Bilbao, a la altura de la dársena de Portu (término de Baracaldo).

### CUARENTA Y CINCO MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESTE FIN DE SEMANA

Madrid, 13.— Cuarenta y cinco personas resultaron muertas y 24 heridas de gravedad, en los 31 accidentes de tráfico con víctimas registrados durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico. Efe.

Ha sido identificado como José Sánchez Gómez, de 26 años, vecino de Rentería (Guipúzcoa). Los bomberos procedieron a sacar el cadáver a tierra. Por el momento se desconocen las circunstancias de esta muerte.

### JOVEN MUERTO AL SER EMBESTIDO POR UNA VAQUILLA

Bilbao, 13.— Jon Iñaki Torre, de 23 años, vecino de Larrauri (Vizcaya), ha resultado muerto al ser embestido por una vaquilla, cuando la res era sacada de un camión para la «sokamuturra» (toro ensogado) de las fiestas de Arrieta.

Es la segunda persona que resulta muerta en el presente año, como consecuencia de este festejo popular. La otra víctima fue un vecino de Erandio-Bilbao. Efe.

### EN EL EXTRANJERO

#### BRASIL: 15 REHENES EN PODER DE PRESOS EN REBELION

Sao Paulo, 13.— Cerca de trescientos presos se amotinaron ayer por la tarde en el «Presidio Hipódromo» de Sao Paulo y tomaron 15 rehenes, incluyendo al subdirector del establecimiento, a los que amenazan matar si entraba la Policía en el penal.

Los presos intentaban una fuga en masa por un túnel que habían abierto pero fueron vistos por un empleado de una empresa gráfica vecina, que informó seguidamente a la Policía.

Entre los amotinados hay 50 mujeres, y entre los rehenes un niño de un año y medio con su madre, que habían entrado al establecimiento penal para visitar a un pariente preso.

Los amotinados exigen mejores condiciones en el trato y en la comida así como agilización de trámites para ser transferidos a otras instituciones penitenciarias que tienen solicitudes. Efe.

#### OCHO MUERTOS AL DESPEÑARSE UN CAMION

Lima, 13.— Un camión que transportaba 32 personas sobre su carga, cayó ayer en un barranco de 50 metros, dejando un saldo de ocho muertos y doce heridos, seis de ellos muy graves.

El accidente se produjo al patinar el camión en la carretera, resbaladiza por las lluvias torrenciales caídas en el departamento del Cuzco, al sureste de Lima. Efe.

#### «ROBIN HOOD», ROBO, HUYO Y LO ATRAPARON

México, 13.— Un moderno «Robin Hood» asaltó ayer una oficina bancaria local y fue capturado antes de que pudiera repartir el botín entre los pobres, informó la Policía.

José Agustín Arriaga Vargas, de 20 años de edad y estudiante universitario, manifestó que cometió el hurto sin «haberlo planeado» y con el único propósito de «repartirlo entre los pobres». El monto del botín era de 200.000 pesos (unas 575.000 pesetas).

El moderno «Robin Hood» se apoderó del dinero en la institución bancaria y cuando salía del lugar fue capturado por la Policía, ante la cual no opuso resistencia. Efe.

#### MAS DE SETENTA PERSONAS, AHOGADAS POR UN ACCIDENTE DE AUTOCAR

Nueva Delhi, 13.— Más de setenta personas murieron ahogadas al derrapar y caer a un río el autobús en que viajaban. Sólo 15 de los 89 pasajeros que viajaban en el vehículo lograron sobrevivir al accidente, que se produjo en Saldapuram, a unos 150 kilómetros al norte de Madrás. Efe.

## ONCE MIL MILLONES DE PESETAS MENOS EN BONOS DE CAJA EN CIRCULACION

Entre los meses de enero y septiembre los bonos de caja de bancos industriales en circulación han disminuido en 11.112 millones de pesetas, según datos del Consejo Superior Bancario.

Los recursos ajenos de la banca privada en el mes de septiembre alcanzaron la cifra de 6.311.176 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 9,10 por ciento sobre diciembre de 1978.

En cuanto a la inversión, ésta se situó en septiembre en 6.585.456 millones, con un incremento del 9,41 por ciento.

En la evolución de los depósitos destaca en el período enero-septiembre una disminución de 44.944 mi-

llones de pesetas (2,25 por ciento) en los a la vista, mientras que los de ahorro crecen en 66.935 millones (5,81 por ciento) y los a plazo en 489.300 millones (23,57 por ciento). En igual período de 1978, los depósitos a la vista se redujeron en un 0,17 por ciento, los de ahorro se incrementaron en un 10,76 por ciento y los a plazo en un 21,70 por ciento.

## DECRECE LA DEMANDA DE ACERO EN LA C.E.E.

La demanda de acero disminuyó durante el mes de agosto en la Comunidad Económica Europea, después de haber mantenido un ritmo creciente desde primeros de 1979.

Las últimas estadísticas oficiales señalan que las ventas realizadas por la industria siderúrgica comu-

nitaria durante el mes de agosto de 1979 resultaron en uno por ciento inferiores a las del mismo mes del año anterior.

Sin embargo, en el conjunto de los ocho primeros meses de 1979 se registró un incremento de la demanda de un dos y medio por ciento en relación con igual período de 1978.

La disminución de la demanda en el último mes de agosto está originada principalmente por un descenso de los pedidos procedentes de terceros países.

En agosto de 1979 se elevaron a 6.877.000 toneladas las ventas de acero de la industria siderúrgica de la C. E. E., frente a 6.944.000 toneladas del mismo mes de 1978.

Las ventas totales en 1978 fueron 96.676.000 toneladas, señalan también las estadísticas comunitarias.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 83,81. Anterior 84,01. Suben 36. Baján 48. Repiten 90.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Eilbas ... ..	200	200
Atlántico ... ..	204	—
Central ... ..	225	222
B. de Crédito ... ..	202	202
Exterior E. ... ..	250	—
Eispano A. ... ..	204	204
L. Quesada ... ..	165	—
Pastor ... ..	259	259
Popular E. ... ..	195	195
Rural y M. ... ..	292	292
Santander ... ..	212	212
Vizcaya ... ..	208	208
Urquijo ... ..	205	205
Banquinter ... ..	120	120
Bankunión ... ..	128	125
V. y Fénix ... ..	240	240

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	52	52
Cartisa ... ..	146	—
Fibansa ... ..	66	—
General de I. ... ..	42	41
Popularinsa ... ..	117	116

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viego ... ..	60	60
E. Reunidas Zarag. ...	44,50	—
Feasa ... ..	60,25	61
Fenesa ... ..	55,50	56
Hidroel. Cantábrico ...	62	63
Hidroel. de Cataluña ...	49	50
Hidroel. Española ... ..	65,25	65,50
Iberduero ord. ... ..	60,50	61
Sevillana de E. ... ..	56	57
Unión Eléctrica ... ..	67,25	67,25

## FERROMETALURGICAS Y MINERALES

Altos Hornos Vizcaya ...	12,50	12
Astilleros Españoles ...	11,50	—
Citroen-H. ... ..	48	39
E. y A. Ferrocarriles ...	35	—
Duro Felguera ... ..	47	48
Española-Zinc ... ..	60	60
Fasa-Renault ... ..	78	78

	Anterior	Hoy
Femsa ... ..	41	—
Mat. y Construcciones ...	27	—
M. de Santa Ana ... ..	61,50	62,50
Minero S. Ponferrada ...	42	40
N. Montaña Quijano ...	52,25	—
Seat ... ..	34,50	33

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	31	—
E. Ind. Aragonesas ...	26	25
Española de Petróleo ...	123	123
Nidro-Nitro ... ..	31	31
Insular del N. ... ..	18	18
Papelera Española ... ..	20	—
P. Leiza-Sarrió ... ..	45	—
P. Reunidas ... ..	15	—
Petroliber ... ..	85	—
Eniace ... ..	35	34
U. Exp. Río Tinto ...	37,75	36,25
Unión Resinera ... ..	265	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E. ... ..	239	238
Dragados y C. ... ..	106	105
Inm. Metropolitana ...	83	83
Inm. Urbis ... ..	41,25	41,50
Port. Valderribas ... ..	170	168
Urb. Metropolitana ...	161	160
Valenciana del Cem. ...	153	153
Vallehermoso ... ..	83	82

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	223	221,25
Tabacalera ... ..	121	122
Telefónica N. E. ... ..	60	60

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	40	41
Cerv. "El Agulla" ... ..	54	54
Ebro, Azúcares y A. ...	251	S/Dv 243
Finanzauto ... ..	101	—
Finanz y Servicios ...	100	100
Galerías Preciados ...	41	40
Gral. Azucarera ... ..	64	66

## Hoy hace 50 años decía

### EL CINISMO DE LA MODA

La mujer española moderna se cree en el caso de mostrarse cínica delante de la gente. Pero no sabe serlo. Para ser cínica le falta cinismo. Tiene todavía bastantes resabios del tiempo antiguo, de aquellas épocas en que no salía a la calle sola y se ponía colorada cuando algún muchacho la llamaba bonita delante de sus padres.

Para ser cínica la mujer española tiene que violentar su timidez ingénita. Quiere fumar y como no sabe, se le atraganta el humo y rompe a toser. En ciertos momentos sabe que cruzar una pierna sobre otra puede valerle un éxito con los amigos. Es rango de camaradería este de cruzar las piernas delante de los muchachos.

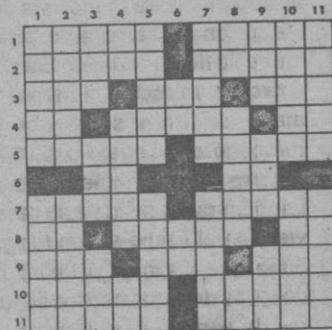
Quiéren americanizarse y se atascan a mitad del empeño. Les falta energía para completar la audacia. Las más descaradas se encienden en rubores cuando prenden una violeta de trapo en la solapa de un muchacho el día de la fiesta de la flor. El cinismo de las españolas es un producto artificial impuesto por la moda.

Sus pretensiones de mundanalidad bohemia no concuerdan con su manera de producirse. Entre lo que sienten y lo que hacen hay una discrepancia manifiesta. En sociedad procuran mostrarse valerosas ante las emociones más truculentas. En privado son espantadizas como gacelas. Las mujeres de antes se enfrentaban bravamente con el dolor cuando éste les retaba, y se «suprimían» clavándose un puñal en el corazón. Ante la muerte tenía un gesto heroico. Las mujeres de ahora se matan dulcemente inyectándose morfina.

Su interés es dar la sensación de que no conceden la menor importancia a los pequeños detalles de la «toilette». Tal cosa la estiman como un remilgo demasiado femenino. Pero cada vez que se encuentran frente a un espejo no se pueden contener y se sonríen solapadamente para cerciorarse de que no están del todo mal.

Al fin y al cabo, mujeres.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Carga o peso. Capital de Sudamérica. 2: Signo del Zodíaco. Atad o sujetad al yugo bueyes, mulas u otras bestias. 3: Repetición del sonido debida a su reflexión en determinadas circunstancias. Me derrumbé. Exclamación con que se anima o aplaude. 4: Letra del alfabeto griego. Alabasa. Pronombre personal. 5: Cordillera de Sudamérica. Gruesa. 6: Exclamación. Contracción. 7: Plaza donde se trataban en Roma los asuntos públicos (Pl). Inunda. 8: Al revés, símbolo del litio. Metal de aspecto argentino. Contracción. 9: Iglesia catedralicia. Preposición. Olfateé. 10: Combado. Escoge. 11: Muy rápido (al revés). Nombre de varón.

VERTICALES.— 1: Car-

rumbará. Tesoro público. 2: Espeje de baúl. Al revés, dolor, aflicción. 3: Corriente de agua. Entregar. Al revés, animal salvaje parecido al bisonte. 4: Nombre de letra. Adverbio de lugar. Del verbo ir. Dícese del individuo de uno de los antiguos pueblos de la India central (Pl). Somnolencia. 6: Vocal repetida. Nota musical. 7: Amor. Viento (Pl). 8: Artículo. Madera de color muy oscuro. Símbolo del litio. 9: Terminación de infinitivo. Nombre de letra. Al revés, pronombre posesivo. 10: Arbol de las tiláceas (Pl). Cierta perro. 11: Ciudad y puerto de Rusia. Asocien.

### SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Car-  
 2: Car-  
 3: Car-  
 4: Car-  
 5: Car-  
 6: Car-  
 7: Car-  
 8: Car-  
 9: Car-  
 10: Car-  
 11: Car-



# agenda

MIÉRCOLES 14 NOVIEMBRE

Van 318 días; faltan 47

Sol: De 7,58 a 17,58

Santoral: José Pignatelli, Veneranda, Teodoro y Filomena.

Pensamiento: "Hay plantaciones que no llegan a florecer; hay también que después de haber florecido no dan fruto. Lo mismo sucede con los hombres que se dedican al estudio de la sabiduría sino son perseverantes".

(Confucio)

## Teléfonos

- Policía ... .. 425161
  - Guardia Civil ... .. 421100
  - Bomberos ... .. 422222
  - Telegramas ... .. 222000
  - Urgencia S. O. E. ... 413499
  - Cruz Roja ... .. 411430
- (Ambulancias)

## Farmacias de guardia

Plaza de Ramiro Ledesma, 1

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 307.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 667,6 mm.  
Viento del SE  
Temperatura máxima: 9,2°

En la mañana de hoy

Presión: 674,4 mm.  
Viento del O  
Temperatura mínima: 6,4°  
A la 1 de la tarde: 8,2°



# Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

- 15,53, Revista de toros.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 19,30, Gbbsville.
- 20,20, Mi amigo el caballo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Primera página.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,35, Últimas noticias.
- 23,55, Buenas noches.
- 24,00, Despedida y cierre

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Pentagrama siglo XX.

- 21,45, Dallas.
- 22,45, Tribuna económica.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,01, Avance informativo.
- 14,05, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Gaceta cultural.
- 15,55, Vivir cada día.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
- 19,00, Dibujos animados.
- 19,15, Musical.
- 20,25, Fútbol.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,35, Últimas noticias.
- 23,55, Buenas noches.
- 24,00, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.

- 19,30, Polideportivo.
- 21,00, Pop-grama.
- 21,45, Imágenes.
- 22,30, Tribuna de la historia.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,30, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

A las 7,00, Matinal cadena SER. A las 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. A las 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. 11,03, Mediodía cadena Ser. 12,20, Su programa. A las 13,20, Deportivo 79. A las 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. A las 14,30, Informativo de las 2,30. 14,45, Información local. A las 15,30, Musical show. 16,00, La Ser informa. A las 16,03, Alicia. 16,30, Después del recuerdo. 17,00, La SER informa. A las 17,15, El show de cada día. A las 17,30, Fidecaya su caja fuerte. 17,45, Confidencias 18,00, Informativo. 18,05, Contigo, mujer. A las 18,20, Música para todos. 19,00, La Ser informa. A las 19,05, Ritmos ligeros. A las 19,30, Santo rosario. 19,45, Informativo de las ocho. 20,30, Retransmisión del partido de fútbol amistoso entre las selecciones nacionales de España y Dinamarca. 22,30, Diario música SER. 23,00, Los superventas. 23,30, Hora "25". 1,00 Medianoche. 2,00, Cierre.

## PEATON:

Colabore a una mejor circulación cruzando las calles con presteza, sin hacer corros en la calzada y utilizando siempre las aceras.

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.  
Cada palabra más, 8,00 pts.

## ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422782.

NECESITO piso en alquiler por temporada. Teléfono 426809.

## AUTOMOVILES

VENDO Simca 1000. Telf. 424581.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión, chalet con parcela 6.000 metros cerca de Sotosalbos.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Pisos, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Ladreda y muchos más, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Pisos lujo, Ezequiel González 3/4 dormitorios. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Apartamento 2 dormitorios. Plaza Alhóndiga, junto Sirenas. Entrega inmediata.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 4 dormitorios. A estrenar. Facilidades.

TOVAR. Local 500 metros, céntrico, propio almacenes con oficina instalada y accesos para camiones.

TOVAR. Locales junto plaza Peñascal, de 50 a 100 metros. Facilidades.

TOVAR. Local en San Lorenzo 1.000 metros posibilidad de división desde 250 metros. Precio interesante.

TOVAR. Obrador confitería, clientela propia en Segovia, perfectamente instalado. Se alquila.

TOVAR. Piso, Escultor Marinas cuatro dormitorios, dos terrazas, muy amplio. Facilidades.

TOVAR piso calle El Sol, 5 dormitorios, 150 m.², muy económico, facilidades.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleguas, inglés, francés, Ladreda, 18.

TAQUIGRAFIA, mecanografía, mañana-tarde, José Zorrilla, 123, 1.º, 10; teléfono 424762.

MATEMATICAS, BUP y COU. Teléfono 425171.

OPOSICIONES a Magisterio y operador de teléfonos en Academia Juventus.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados Ciencias, imparten clases BUP, COU y Magisterio. Teléfono 424283.

## GANADOS

VENDO 35 lechones de 22 kilos. Razón: Pablo Matesanz. Prádena.

## TRABAJO

SE necesita emleada de hogar fija; teléfonos 414521 y 413795.

SENORA, señorita, ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba al Apartado 14.785 de Madrid, o llame al teléfono 580011 extensión 51, de Segovia.

NECESITO sirvienta para señor mayor solo. Anastasio Martín. Fuenterrabollo.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

SE hacen toda clase de reformas y obras de la construcción. Teléfono 429455.

ELECTRICIDAD Radio Ruia Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, anticongelante Krafft. Travesía José Antonio, 15.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563 Tajavera y 429070 Segovia.

POLLITAS cuatro meses marca SHAVER, Razón, TIF. 422266

VENDO moto Montesa 75 cc, en duro seminueva, 500 kilómetros; teléfono 425272.

CAMION Barreiros 42-17, caja normal, año 73, toda prueba. Teléfono 422032.

OPORTUNIDAD, máquina de coser Alfa, 15 días de uso, con mueble, muy moderna. San Frutos, 7.

PISO en Madrid o cambio por otro en Segovia. Telf. 421913.

VENDO piso o cambio por otro en Madrid. Teléfono 425405.

VENDO piso, Juan Bravo, 16, 2.º Razón: Juan Bravo, 27, 2.º Segovia.

VENDO piso, Conde Sepúlveda, uno. Teléfono 423468.

AGROMILK; maternizada terneros. Piedras minerales. Correctores. Productos de ganadería. Equipos ordeño Alfa-laval. E. Casado. Plaza Leones Castilla, 9; Fernández Ladreda, 12, 1.º-42.07.45.

MADRID

## Dudas sobre los autores del atentado al redactor de «El Socialista», Fernando González

Madrid, 13.—La paternidad del atentado sufrido la pasada noche en Madrid por el redactor de «El Socialista», Fernando González Dorner, ofrece serias dudas en las esferas del Partido Socialista Obrero Español, señaló hoy un portavoz autorizado.

La misma fuente declaró

Alemania Federal

### Dos rumanos piden asilo político

Bonn, 13.—Dos rumanos relacionados con el deporte pidieron en las últimas 24 horas asilo político en Alemania Federal, se informó hoy martes en Bonn. Se trata del futbolista, varias veces internacional, Alexander Sarmareanu y del árbitro de baloncesto Nicolai Iliescu.—Efe.

a «Efe» que, aunque se espera el resultado de las pesquisas policiales para determinar los hechos relacionados con el tiroteo al periodista y su posterior reivindicación por un supuesto comunicante de ETA, se considera que esa paternidad puede ser dudosa.

Parece más bien, declaró el portavoz, la obra de «aficionados», destinada a «crear más confusión y hacer subir la tensión política del país».

Como motivos para justificar esa opinión se aludió a las repetidas llamadas reivindicativas a distintos medios, entre ellos el domicilio privado de un diputado socialista, y la diferente terminología empleada en cada una de ellas.

A este respecto, se precisó, en una de las llamadas de los presuntos comunicantes de «ETA» se decía

que el periodista había sido «ajusticiado», y en otra que fue «asesinado», además de identificar las siglas de la organización terrorista vasca, sin precisar cuál de sus ramas era la autora del atentado.—Efe.

ESPAÑA-CEE

## «El camino de Madrid a Bruselas pasa por París»

Montpellier (Francia), 13.—«El camino de Madrid a Bruselas pasa por París», declaró Leopoldo Calvo Sotelo, ministro español de Relaciones con las Comunidades, al evocar la próxima visita oficial a Francia de Adolfo Suárez, presidente del Gobierno español.

Las declaraciones del ministro aparecen en una entrevista que publica hoy el diario «Midi Libre».

«Entre dos países vecinos siempre hay relaciones un tanto movidas —añadió el ministro español— que podrían mejorarse, pero creo que después del viaje de Adolfo Suárez las cosas estarán más claras».

Respecto a las inquietudes de los agricultores del sur de Francia, ante la entrada de España en el MC, Leopoldo Calvo Sotelo insistió en que la adhesión de España a la Comunidad no se plantea como un problema, sino como una oportunidad para dicha región francesa.

Madrid

### Próxima «cumbre» de alcaldes de UCD

Madrid, 13.—Los alcaldes y primeros candidatos centristas en las últimas elecciones municipales celebrarán ma «cumbre» en Madrid, el próximo fin de semana, para analizar la problemática de los ayuntamientos y la política de UCD en esa materia. Un portavoz del partido gubernamental reveló que al encuentro acudirán los alcaldes electos y los números uno de cada lista de UCD en las últimas elecciones, de las capitales de provincia y ciudades de más de 100.000 habitantes.—Efe.

## NOTAS BREVES

**A LOS DOS DIAS** de producirse el secuestro del diputado de UCD Javier Rupérez, reivindicado por ETA (p-m), se carecen de datos sobre su paradero, mientras la Policía investiga intensamente, tanto en la capital de España como en otras partes del país.

**LA MESA DEL CONGRESO** de los Diputados, reunida esta mañana en el Palacio de las Cortes bajo la presidencia de Landelino Lavilla, ha condenado el secuestro del diputado Javier Rupérez y exige su inmediata puesta en libertad sin condiciones. A las doce y media de la mañana, la Mesa se reunió con la Junta de Portavoces del Congreso en cuya reunión se espera una nueva condena de este secuestro.

**EL «B. O. E.» PUBLICA HOY** un real decreto del Ministerio de Agricultura por el que se declara parque natural al antiguo sitio natural de interés nacional de las Lagunas de Ruidera y alrededores (Ciudad Real-Albacete).

**LOS CENTROS DEPENDIENTES** del Ministerio de Trabajo podrán impartir las enseñanzas de formación Profesional de primero y segundo grado, a través del Instituto Nacional de Empleo (INEM).

**YASSER ARAFAT**, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), se entrevistó hoy en Moscú con Andrei Gromiko, ministro soviético de Asuntos Exteriores.

**EL GUARDAESPALDAS** del embajador de Israel en Lisboa ha resultado muerto esta mañana, y el propio embajador, Efraim Eldar, herido leve, por una ráfaga de metrallera disparada por desconocidos, al parecer desde un automóvil.

**CADA 45 MINUTOS**, un ciudadano de Alemania Federal se quita la vida, informa hoy la revista médica «Praxis».

### Un minuto de poesía

#### FLOR

Flor de candiles encendidos,  
éxtasis brioso de la Naturaleza,  
concordancia recíproca de semilla,  
absorción de la mariposa al vuelo.

Reducto de olores multicolores,  
gardenias de inspiración de poetas,  
cambiantes tonalidades de colores,  
sensibles, tiernas e indiscretas.

Luz que alumbraba montes,  
germen de frutos maduros,  
florinata de la vida del poeta,  
realidad tangible de la natura.

Flores mustias de tristezas sin consuelo  
flores alegres de nacimiento,  
de la novia en el casamiento,  
flores variadas que alegran el convento.

Juan Montero Lobo



Antonio Polo, el albañil parado de Zaragoza que cobrará más de cien millones de pesetas por sus aciertos quinielísticos, con algunos familiares.



Carmen Pastor, Alicia Ventura y Teresa Matoses (de izquierda a derecha), las tres quinielistas alicantinas que acertaron un pleno de las quinielas y que cobrarán cada una más de treinta millones de pesetas.

## TIEMPO



Mañana, miércoles, habrá chubascos en Galicia, Cataluña y alto Ebro. Las precipitaciones serán muy dispersas en el resto de la vertiente atlántica, Aragón, Cataluña y Baleares. Poco nuboso en las demás regiones.

También está previsto un ligero descenso de las temperaturas.